# Doclisboa'12 18–28/oct



#### **CONTENTS**

#### **Films**

- o3 Opening and closing sessions
- o4 International competition feature-length films
- os International competition short films
- 12 Portuguese competition feature-length films
- 15 Portuguese competition short films
- 18 Research
- 22 New visions
- 28 Chantal Akerman retrospective
- 36 Passages
- united We stand, divided We fall retrospective
- 48 Cinema of urgency
- 53 Heart beat
- 59 Portraits
- 61 Green years
- 66 Special screenings
- 70 Tribute to Curtas Vila do Conde
- 71 Tribute to Fernando Lopes

#### Parallel activities

- 73 International conference Passages
- 73 Round tables
- 75 Masterclasses and Workshops
- 77 Docs 4 Kids
- 79 Pedagogic activities
- 79 Launchings
- 80 Lisbon Docs
- 81 Other activities

### 83 Daily programme

- 106 Films A-Z
- 109 Venues and tickets
- 113 Doclisboa team

#### OPENING SESSION

A Última Vez que vi Macau The Last Time I saw Macao João Pedro Rodrigues, João Rui Guerra da Mata



2012 Portugal, France 85'

OCT 18 / 9.30 pm CULTURGEST Large Aud. OCT 23 / 4.45 pm LONDRES 1

Two directors travel to Macao in a discovery journey of a fascinating and multicultural labyrinth-city in which the Eastern childhood memories of one of them interact with the Eastern fictionalised recollections framed by

film, literature, and painting codes of the other, thus creating a physical and emotional geography album.

This film is part of the international competition (feature-length films)

#### **CLOSING SESSION**

### Cesare deve morire Caesar must die

Paolo Taviani, Vittorio Taviani

OCT 27 / 9.30 pm CULTURGEST Large Aud.



2012 Italy, 76' PRERELEASE

The performance of Shakespeare's *Julius Caesar* comes to an end. The actors leave the stage and return to their cells. They are all inmates of the Roman maximum security prison Rebibbia. This documen-

tary does not dwell on the crimes these men have committed in their 'real' lives; rather, it draws parallels between this classical drama and the world of today.

Doclisboa is organised by: Apordoc - Associação pelo documentário Largo da Madalena, 1 - 1º 1100-317 Lisbon +351 218 883 093 info@apordoc.org www.apordoc.org

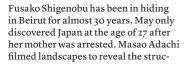
#### INTERNATIONAL COMPETITION FEATURE-LENGTH FILMS

The Anabasis of May and Fusako Shigenobu, Masao Adachi and 27 Years without Images

Eric Baudelaire

OCT 21 / 9.15 pm CULTURGEST Small Aud.

OCT 23 / 6.45 pm CULTURGEST Small Aud.



tures of State oppression that explain social alienation. Anabasis is the name given, since Xenophon, to wandering, circuitous homeward journeys.

#### **Arraianos**

Eloy Enciso

**OCT 23** 9.30 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 25 7.15 pm LONDRES 1

The inhabitants of a small village lost

in the woodlands between Galicia and

One day, a stranger arrives; the pos-

Portugal live and work in a quiet routine.

sibility of change, a way out, a means of



purification... Between reality and fable, the Arraianos play out their lives to make a portrait of the rural world and its obstinate resistance to disappear.

France

### **Babylon**

Youssef Chebbi, Ismaël, Ala Eddine Slim

**OCT 25** 9.15 pm **LONDRES 2** 

**OCT 26** 4.15 pm LONDRES 1



2011, France,

NEW TALENT

Burkina Faso, 62

2012 Tunisia, 119' NEW TALENT

On a virgin territory in the wilderness, people arrive. Soon, a city is built out of nowhere. Being inhabited by several nationalities, its people speak different languages. This new Babylon, surrounded by trees and animals, is rapidly taking the form of a city at once ordinary and extraordinary.

**OCT 20** 

9.45 pm

LONDRES 1

#### Bakoroman

Simplice Ganou

Leaving one's family at 7, 12 or 16 years old. Taking up residence in front of a shop, in a video store, outside a bus station. Learning to do drugs, beg, steal, flee, and fight. Making friends and

enemies. Integrating into a new world. Five Bakoroman on the road from their village to Ouagadougou, Burkina Faso's

Fogo

Yulene Olaizola

The deterioration of a small community in Fogo Island is forcing its inhabitants to leave and resettle. Places once occupied by humans are now becoming part of the tundra landscape. In spite of a concapital city, in pursuit of a better life.

OCT 19 2012, Mexico, Canada, 61' 7.15 pm LONDRES 1 OCT 22 4.45 pm LONDRES 1

OCT 23

7.15 pm

LONDRES 1

demned future, there are some residents who decide to remain, holding on to their memories and grieving for the past, when life in Fogo was different.

DOCLISBOA'12 FILMS FILMS DOCLISBOA'12

# **People's Park**Libbie D. Cohn, I. P. Sniadecki

OCT 21 OCT 7.15 pm 9.1 LONDRES 1 LON

OCT 26 9.15 pm LONDRES 2



2012 USA, China 78'

A single-shot feature-length documentary that depicts the vibrant dynamics, waltzing couples, mighty sycamores, and buzzing cicadas of a famous urban park

in Chengdu, Sichuan Province. A sensory meditation on cinematic time and space, and public interaction in China. A culture of leisure and personal freedom is unveiled.

### Poslednata Lineika na Sofia Sofia's Last Ambulance

Ilian Metev

OCT 24 / 9.45 pm LONDRES 1 OCT 26 / 7.15 pm LONDRES 1

2012 Bulgaria, Croatia, Germany 75'

NEW TALENT

In a city where thirteen ambulances struggle to serve two million people, Krassi, Mila and Plamen are our unlikely heroes, filled with humour and saving

**The Radiant**The Otolith Group

The Radiant explores the aftermath of March 11 2011, when the Tohoku
Earthquake struck the North East Coast of Japan at 2.46 pm, triggering a tsunami that killed tens of thousands and causing

lives against all odds. Yet, the strain of a broken system is taking its toll. How long can they keep on fixing society's injured until they loose their empathy?

2012 OCT 20
United Kingdom 7.00 pm
64' CULTURGEST
Large Aud.

OCT 24 6.45 pm CULTURGEST Small Aud.

the partial meltdown of the Fukushima Daiichi nuclear power plant. The film invokes the historical promise of nuclear energy and summons the future threat of radiation.

### San Zimei Three Sisters

Wang Bing

OCT 25 9.30 pm CULTURGEST Large Aud. OCT 27 3.30 pm LONDRES 1



2012 France, Hong Kong 153'

Three sisters live alone in a small village family house in the high mountains of the Yunan region. They spend their days working in the fields or wandering in the village. The father returns to the village.

He has come to take the girls with him to the city but he then agrees to leave the older one under the supervision of her grandfather.

### Vers Madrid (The Burning Bright)!

Sylvain George

OCT 22 9.30 pm CULTURGEST Large Aud. OCT 24 4.45 pm LONDRES 1

A newsreel that presents some views, scenes, and moments of the class struggle in Madrid: the 15M, a deep movement, trans-border and trans-historical, which comes from afar, and reactivates



2012 France 60'

WORLD PREMIERE

ideas and concepts that were thought forgotten. The European countries and the world have turned to Madrid, to Plaza Puerta del Sol, like the flowers to the sun.

DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12 FILMS

#### INTERNATIONAL COMPETITION SHORT FILMS

#### Cinelândia

Louidgi Beltrame, Elfi Turpin

OCT 20 / 7.00 pm CULTURGEST Large Aud. OCT 24 / 6.45 pm CULTURGEST Small Aud.



2012 France, Brazil

WORLD PREMIERE

Cinelândia was filmed in the jungle of Tijuca near Rio de Janeiro, where Oscar Niemeyer built the Casa de Canoas (1951–53) for his family, which, however, they deserted after a few years of occupancy. The well-preserved glass pavilion is conceived of as a projection space for the architect's projects and for fictions of the jungle and its mythologies.

# The Creation as We saw it

Ben Rivers

OCT 19 / 7.15 pm LONDRES 1 OCT 22 / 4.45 pm LONDRES 1



2012 United Kingdom 14'

Three mythical stories from the Republic of Vanuatu, an island nation located in the South Pacific Ocean, concerning the

origin of humans, why pigs walk on all fours, and why a volcano sits where it does.

### **Dusty Night**

Ali Hazara

At dusk, a team of sweepers come in from the outskirts and work at night, shadows among shadows, displacing the heavy 2011 OCT 22 OCT 24
France 9.30 pm 4.45 pm
20' CULTURGEST LONDRES 1
Large Aud.

dust, along an avenue in the flashing lights of cars and glimmering shops or gas stations.

### Ghaliztar az Tiner Thicker than Paint Thinner

Babak Afrassiabi

OCT 20 9.45 pm LONDRES 1 OCT 23 7.15 pm LONDRES 1



2011 The Netherlands 29'

This film is about a former drug addict who becomes revolutionary and sets fire to a cinema in Iran a few months before the victory of the 1979 revolution, unwillingly causing the death of nearly 400 people. While the protagonist in the movie that was being screened succeeds in dying for his cause, Hossein is forsaken by the post-revolutionary establishment.

### O Milagre de Santo António The Miracle of Saint Anthony

Sergei Loznitsa

OCT 21 6.45 pm LONDRES 2

OCT 24 4.15 pm LONDRES 2 OCT 27 6.45 pm LONDRES 2

In June the village of Santo António de Mixões da Serra in the Valdreu region of Northern Portugal honours its Patron Saint with a very special festival. The local

2012 Portugal 40'

farmers bring their animals to the church to be blessed. Animals and people flock up the mountain roads to the church square to become a part of the religious festival.

DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12 FILMS

### Nevada: of Landscape and Longing

Ian Soroka

A portrait of contemporary Nevada, which documents the region as a place of extremes - on the one hand, a land of notorious desolation and silence, while on the other a capital of excess, artifice, and paragon of the American economic collapse; a place where contemporary notions of progress are wrestling with the West's wild landscape and mythology.

### Pan, Trabajo v Libertad Bread, Work and Freedom

Pilar Monsell

**OCT 21 OCT 23** 9.15 pm 6.45 pm CULTURGEST

CULTURGEST Small Aud Small Aud.

On August 13, 1976, Javier Verdejo was killed by the Guardia Civil as he tried to paint a graffiti on a wall: "Bread, work and freedom". His father had been the mayor of Almería under the dictatorship

and none of his relatives would report the crime. Rafael Verdejo, the murdered man's nephew, shares his reflection about his uncle's death and memory.

#### Relocation

Pieter Geenen

Emerging at dawn, the Ararat Twin Mountains seem to be in dialogue with each other. The text appearing on screen as dialoguing subtitles is based on

testimonies from both sides of the Turkish-Armenian conflict, with historical, political, biblical and utopian references.

OCT 25

4.15 pm

LONDRES 2

OCT 19

9.45 pm

2011

Belgium

2011 **OCT 24** USA 9.45 pm 15' LONDRES 1

**OCT 26** 7.15 pm **LONDRES 1** 

2012 Spain

25′

WORLD PREMIERE

OCT 27

7.15 pm

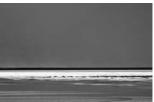
10

### Sous le Ciel Under the Sky

Olivier Dury

OCT 21 / 7.15 pm LONDRES 1

OCT 26 / 9.15 pm LONDRES 2



2012 France 16' INTERNATIONAL PREMIERE

Here the presence of the elements is scrutinised with the pointillist precision of an attentive view, scouting the instant when the matter reveals its strangeness: the insatiable fire prolongs silently in the

monumental hardness of rock, an icy plain demonstrates unsuspected delicacy when the wind blows up its snowy surface... Suddenly an appearance.

### Ziamlia Earth

Victor Asliuk

**OCT 23** 9.30 pm CULTURGEST Large Aud.

**OCT 25** 7.15 pm LONDRES 1



2012 Belarus, Poland

There are places where the Second World War has not yet ended. On the former battlefields, now covered with woods, thousands of soviet soldiers lie unburied. Every year volunteers search for these

human remains, so that they can bury them properly. The film is an elegy, which once again reminds us the frailty of human existence.

DOCLISBOA'12 FILMS FILMS DOCLISBOA'12

#### PORTUGUESE COMPETITION FEATURE-LENGTH FILMS

### Amanhecer a andar Walking at Dawn

Sílvia Firmino

An old man watches over a school at the break of dawn. Children's voices from afar are singing the national anthem of Mozambique. He takes us to an enormous, mysterious space, which the main charac2012 Portugal, 97 WORLD PREMIERE

OCT 20 4.30 pm CULTURGEST Large Aud.

**OCT 22** 4.30 pm SÃO JORGE 3

12

ters will reveal in fragments: Elvita, Carlos and Salim. Three lives moving towards the future without neglecting the quiet condition of the present.

### Cativeiro Captivity

André Gil Mata

**OCT 21** 9.30 pm CULTURGEST Large Aud.

**OCT 25** 4.15 pm CULTURGEST Small Aud.



2012 Portuga 64' FIRST **FEATURE** WORLD

PREMIERE

To be captive is to be confined, both in on it. The captivity space itself is in turn space and in time. The captive one is not inert; it is rather characterized by not only and necessarily a prisoner, but whomever it contains, it is shaped by that becomes an inherent part of that space, experience. his identity being continually projected

### Deportado

Nathalie Mansoux

The forced repatriation of Azorean migrants from the US has resulted in tragic consequences for the deportees and their families. Leaving the islands at a young age, and raised in the US, they remember 2012, Portugal, France, 67 FIRST FEATURE WORLD PREMIERE

OCT 25 7.00 pm 9.30 pm CULTURGEST SÃO JORGE 3 Large Aud.

little of the Azores upon their return. Separated from their loved ones and barely speaking Portuguese, their struggle leaves them disconsolate in an open sky prison.

OCT 23

### Le Pain que le Diable a pétri The Bread the Devil knead

losé Vieira

This film is an open door to a mountain village called Adsamo. It is built upon the four seasons and tells the story of a world disrupted by the 20th century mutations,

2012, France, Portugal, 84' WORLD PREMIERE

OCT 19 7.00 pm CULTURGEST Large Aud.

**OCT 23** 9.30 pm SÃO JORGE 3

2012 Portugal

WORLD PREMIERE

in which the memories of its inhabitants are not confined to the catastrophes Portugal suffered, but reveal a whole century of miseries, exodus, and wars as well.

### O Regresso The Return

Iúlio Alves

OCT 24 / 7.00 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 26 6.45 pm **LONDRES 2** 

"Throughout the 1960's and 70's most inhabitants of Mega Fundeira, a small Portuguese village, emigrated. But many returned to 'die at home'. Others were not able to do so. It was the case of my

parents, who passed away prior to fulfilling their life project. I travel to this village and visit the places where they were born, lived and got married."

### O Sabor do Leite Creme The Taste of Crème Brûlée

Hiroatsu Suzuki. Rossana Torres

OCT 25 / 7.00 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 27 / 4.00 pm CULTURGEST Small Aud.

Two sisters, 96 and 98 years old, live in an old house situated opposite the school where they used to teach in the centre of Portugal. Their care and attention is



2012 Portugal 74' FIRST FEATURE WORLD

PREMIERE

shared between the house and the garden. Their daily life, serene and unhurried, is full of memories and small tasks.

DOCLISBOA'12

FILMS

DOCLISBOA'12

### Seems So Long Ago, Nancy

Tatiana Macedo

OCT 22 / 7.30 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 24 / 4.30 pm **SÃO JORGE 3** 



Portugal 45' FIRST FEATURE WORLD

PREMIERE

2012

14

"How to deal with subjectivities, how to reformulate them or how to re-think subjectivity? How does one re-think about power, and how does it manifest itself?" How can a body be the institution's micro-cosmos? "Of course we can

play with these lines, but then to what extent do they dissolve themselves? That is why sound is paramount - because it respects no boundaries." Filmed at Tate Britain and Tate Modern, London.

### Sobre Viver Living on

Cláudia Alves

On the top of the mountain two shepherds talk quietly while the herd is grazing. The few local inhabitants follow the village's normal routine until something unexpected happens, which threatens

2012 Portugal, 51 FIRST FEATURE WORLD PREMIERE

4.30 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 21

OCT 23 4.30 pm SÃO JORGE 3

the community. One can hear a song of resistance. Three women dance among the ruins. A blind man reflects on the future of the village.

### Terra de Ninguém No Man's Land

Salomé Lamas

OCT 24 9.30 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 26 4.00 pm **SÃO JORGE 3** 

Paulo offers sublime portrayals of the cruelties and paradoxes of power and of the revolutions that brought it down, only



2012 Portugal 72'

FIRST FEATURE WORLD PREMIERE

to erect new bureaucracies, new cruelties and paradoxes. His work as a mercenary is in the fringe of these two worlds.

#### PORTUGUESE COMPETITION SHORT FILMS

### Aux Bains de la Reine The Queen's Baths

Maya Kosa, Sérgio da Costa

Elsa returns to her homeland, Caldas da Rainha in Portugal, to meet her mother. Through this little adventure, we discover the city and the mysterious activities of its

inhabitants, as well as elements of Elsa's family history. A crossed impressionist portrait is woven, temporalities become confused, and dreams mingle with reality.

OCT 21

4.30 pm

CULTURGEST

Large Aud.

#### **Bela Vista**

Filipa Reis, Ioão Miller Guerra

Lives being lived, words, gestures, and gazes cross our paths, amidst a chaos framed by a rectangular grid of windows and balconies. Rows of buildings

interconnected by corridors perched over courtyards. Gates determine each one's property. The geometry of the life of a neighbourhood: Bela Vista.

### Encontro com São João da Cruz **Encounter with** St. John of the Cross

Daniel Ribeiro Duarte

OCT 21 / 9.30 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 25 / 4.15 pm CULTURGEST Small Aud.

A long time ago, in Portugal, I had become aware of the quality of the texts by John of the Cross, in a library where I used to work. In Louvain I acquired the bulk of his Complete Works. With my eyes on his texts,

I would read beyond the words, and I don't know how or why his textual impulse breathed on The Book of Communities.

- MARIA GABRIELA LLANSOL

2012 Switzerland

2012

Portugal, 30'

WORLD PREMIERE

**OCT 24** 9.30 pm CULTURGEST Large Aud.

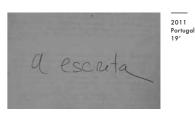
**OCT 26** 4.00 pm SÃO JORGE 3

OCT 23

4.30 pm

SÃO JORGE 3

15



DOCLISBOA'12

FILMS

DOCLISBOA'12

### Histórias do Fundo do Quintal **Backyard Stories**

Tiago Afonso

Three voices discuss the story of a revolt,

Portugal, 14 7.00 pm CULTURGEST WORLD PREMIERE Large Aud.

OCT 19

**OCT 23** 9.30 pm SÃO JORGE 3

16

while the camera searches for evidence in the backvard. The viewer will have to

choose whether to watch, to believe, or to act upon.

### O Homem do Trator The Man of the Tractor

Gonçalo Branco

OCT 24 / 7.00 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 26 / 6.45 pm **LONDRES 2** 



2012 Portugal 19'

> WORLD PREMIERE

In a small village in the middle of Portugal lives a man who drives his tractor, which is his companion. Everyday he drives and works the land or looks at the orchard. But his body is deteriorating. He exercises and

looks for photos of when he was young to renew his driving license. And in the face of inevitability he resists, taking care of his tractor.

### A Nossa Casa Our Home

João Rodrigues

A foreign family moves to an island in the middle of the Atlantic Ocean. Poverty strikes its inhabitants. The family returns home. A look over the matters of the

2011 Portuga

2012

**OCT 23** 7.00 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 25 9.30 pm SÃO JORGE 3

present, displaying elements and relations. A film made from written records of the Dabney family, who lived in Faial from 1804 to 1892.

### A Raia The Border

Iván Castiñeiras Gallego

**OCT 25** 7.00 pm CULTURGEST Large Aud.

**OCT 27** 4:00 pm CULTURGEST Small Aud



2012 Portugal, Spain 15'

WORLD PREMIERE

The border is the frontier that divides Southeastern Galicia and Northwestern Portugal. It is a land of mountains and extreme climate, an inner land of peasants. The people from this area were - and still

are - peripheral to both nations, historically forgotten. Various circumstances make them very special, with a history as valuable as it is unknown.

### Um Rio chamado Ave A River called Bird

Luís Alves de Matos

OCT 22 / 7.30 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 24 / 4.30 pm SÃO JORGE 3

2012 Portugal

A continuous journey between past and present; in the sense of impermanence, just like the natural status of both river and man. In a fly-by over its waters, from its source in the mountains to its mouth,

we watch the consequences of man's indifference towards nature. But the river resists. Because everything that is deep reveals itself on the surface.

DOCLISBOA'12 FILMS FILMS DOCLISBOA'12

Austria

#### RESEARCH

### Dao Lu **Pathway**

Xu Xin

**OCT 19** 9.15 pm CULTURGEST Small Aud

**OCT 26** 4.15 pm CULTURGEST Small Aud.



2011 China 113

18

An 83-year-old man narrates his life experience. His music teacher greatly influenced him. He infiltrated the provisional Japanese puppet government. He served in the 35th platoon of the

communist army. His wife was killed by anti-reactionaries. He was criticized and punished during the Cultural Revolution. He became the principal of a university in Hangzhou.

### Edificio España The Building

Víctor Moreno

In 2007, an in-depth restoration project started on the España Building, one of the most prominent ones of downtown Madrid, a symbol of prosperity during decades of Franco's regime. Over two

2012 **OCT 19** 

6.45 pm

OCT 19

9.15 pm

Small Aud.

Spair

OCT 22 9.15 pm CULTURGEST **LONDRES 2**  OCT 24 7.15 pm LONDRES 1

**OCT 26** 

4.15 pm

LONDRES 2

hundred workers from dozens of countries take part in the works, generating unusual anecdotes and linking their experiences to the building's ongoing history.

## **Espoir Voyage**

Michel K. Zongo

2011, France, Burkina Faso

**OCT 22** 7.15 pm LONDRES 2 LONDRES 1

NEW TALENT

"My older brother left Burkina in 78. After 18 years without news of him, a cousin back from the Ivory Coast

announced us he had died. To try to understand what happened, I make this same travel looking for his history."

### Les Invisibles The Invisibles

Sébastien Lifshitz

**OCT 19** 4.30 pm LONDRES 1

OCT 21 4.00 pm **LONDRES 2**  **OCT 23** 6.45 pm LONDRES 2



2012 France 115'

19

Men and women, born between the wars. They have nothing in common except their homosexuality, and their decision to live openly at a time when society rejected them. Today they tell us about

their pioneering lives, and how they navigated the desire to remain ordinary with the need to liberate themselves in order to thrive. They were fearless.

### Libya Hurra Free Libva

Fritz Ofner

Libya, September 2011. The rebels have conquered Tripoli, and only three cities are still held by pro-Gaddafi troops.

During the final weeks of the revolution the filmmaker travelled through the country, capturing snapshots of the situation.

**OCT 20** 

9.15 pm

**LONDRES 2** 

### **Low Definition Control** Malfunctions #0

Michael Palm

OCT 21 9.30 pm SÃO JORGE 3

OCT 26 4.00 pm CULTURGEST Large Aud.

Ten years after 9/11 the spectre of the sleeper has not only led to an extension of the police's scope of action in the framework of the war on terror; it also haunts technical images of the human



Austria

**OCT 26** 

9.45 pm

LONDRES 1

body and the governance of public health. Transforming perception into a paranoid gaze, it is a metaphor for the uncertain futures of a society full of risks.

DOCLISBOA'12 FILMS FILMS DOCLISBOA'12

### **Un Mito Antropologico Televisivo** An Anthropological **Television Myth**

Alessandro Gagliardo, Maria Helene Bertino, Dario Castelli



OCT 21 6.45 pm LONDRES 2

OCT 24 OCT 27 6.45 pm 4.15 pm LONDRES 2 LONDRES 2

The stories on TV have penetrated so deep in the fabric of society that they actually build a part of the history of a Nation. The camera gathered fragments

of daily life and now gives it back after years, still able to recount our society, inviting us to make a sort of anthropological study on the culture of television.

> 2011 Czech

Republic 52'

NEW TALENT

### Mrtvá Trať Into Oblivion

Šimon Špidla

**OCT 19** 9.45 pm **LONDRES 1** 

RESEARCH

**OCT 25** 4.15 pm **LONDRES 2** 

almost no strategic importance. For four

OCT 27 7.15 pm LONDRES

> years, they will slave away before the death of Stalin himself. In just a few weeks, there will be nothing left of their

Stalin draws a line on a map of the Soviet Union. Where the graphite touches paper, some 80,000 people - almost all of them gulag inmates - will build a railroad of hectic activity.

### Nuukuria Neishon **Nuclear Nation**

Atsushi Funahashi

A documentary about the exile of Futaba's residents, the region housing the Fukushima Daiichi nuclear power plant. The day after the magnitude 9.0 earthquake on March 11, 2011, Futaba

2012 **OCT 18** Japan 9.45 pm 145' LONDRES 1

**OCT 22** 9.30 pm SÃO JORGE 3

**OCT 24** 4.00 pm CULTURGEST Large Aud.

21

locals heard the hydrogen explosion at Reactor Number 1 and were showered with nuclear fallout. The whole town was designated as an "exclusion zone".

#### **Revision**

Philip Scheffner

**OCT 20** 9.30 pm CULTURGEST Large Aud.

**OCT 23** 4.15 pm **LONDRES 2**  OCT 25 9.45 pm LONDRES 1



2012 Germany 106'

In 1992, a farmer discovers two bodies in a corn field in the North East of Germany. While attempting to cross the EU border, the Romanian citizens were shot by hunters, which claim to have mistaken

them for wild boar. Four years later, the trial begins. The verdict: not guilty. Revision offers different perspectives of contemporary European history.

### Shilton Ha'Chok The Law in These Parts

Ra'anan Alexandrowicz

The mechanics of an evolving military occupation reveal themselves through a series of interviews with the Israeli Judges, prosecutors and legal advisors who created the legal framework of

2011 OCT 20 OCT 23 9.45 pm Israel 4.45 pm 101 LONDRES 1 LONDRES 1

Israel's occupation of the West Bank and Gaza Strip and upheld it since 1967. An insider tour of the logic and reasoning behind the architecture of occupation.

DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12 FILMS **NEW VISIONS** 

Dedicated to the memory of Chris Marker, Marcel Hanoun and Stephen Dwoskin

### 74 (Arbaa wa Saboun) 74 (Seventy Four)

Rania Rafei, Raed Rafei

OCT 21 / 9.45 pm LONDRES 1

OCT 24 / 6.45 pm LONDRES 2



2012

France, United

Kingdom, 73'

2012 Lebanon 95'

NEW TALENT

22

On March 19, 1974, students occupied the American University of Beirut, as an act of rebellion against a 10% increase in tuition fees. On April 13, 1975, the Lebanese Civil War broke out putting an

end to all social movements. In 2011, seven young political activists reenact the 1974 student rebellion as revolutions erupt through the Arab world.

### Age is...

Stephen Dwoskin

A meditation on the subjective experience and cultural concepts of ageing. An ode to the texture, the beauty, the singularity of aging faces and silhouettes, a hypnotic

poem with long observations of very tiny details. A gesture, a pause, a look, a moment. Throughout his films intimacy has always played the leading role.

OCT 18

9.15 pm

**LONDRES 2** 

### Anders, Molussien Differently, Molussia

Nicolas Rev

A film in nine chapters, shown in random order, and based on fragments from Günther Anders' novel Die Molussische Katakombe, written between 1932 and 1936. Prisoners sitting in the pits of an

2012 OCT 23 France 9.15 pm CULTURGEST Small Aud.

OCT 27 6.45 pm CULTURGEST Small Aud.

**OCT 22** 

**LONDRES 2** 

imaginary fascist state, Molussia, transmit one another stories about the outside world like a series of philosophical fables.

#### **Ashes**

Apichatpong Weerasethakul

OCT 22 / 9.45 pm LONDRES 1



2012 Thailand 20'

King Kong rarely barked. She had been with us since she was three months old. Every night she slept and looked around in her dreams. We thought that our spirits were enriched by the fertile soil

and the greenest leaves and the rarest insects and the abundance of humility. But came a day in March we woke up from our dream. The sky wept ashes.

#### Cello

Marcel Hanoun

OCT 21 6.45 pm CULTURGEST

**OCT 25** 9.15 pm CULTURGEST Small Aud.



2012

2012 France

INTERNATIONAL PREMIERE

"A cello player is asked by her daughter why she suddenly interrupted her musical career..." The voices and images of the

two women intertwined with the author's give way to thought, vision. Confessions of lifes dedicated to creating.

### Emak Bakia Baita The Search for Emak Bakia

Oskar Alegría

The house near Biarritz where Man Ray's film Emak Bakia ("Leave me alone" in Basque) was shot in 1926 bore that peculiar name and Oskar Alegría decided to search for it on foot. Only three views

OCT 20 Spain, 83 9.15 pm CULTURGEST **NEW TALENT** Small Aud.

OCT 26 9.15 pm CULTURGEST Small Aud

of that mansion exist: the image of its front door, two columns of a window, and a section of nearby coast. A search based on these old images would not be easy.

DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12 FILMS

### Free Radicals: a History of **Experimental Film**

Pip Chodorov

OCT 20 / 7.15 pm LONDRES 1

OCT 22 / 6.45 pm LONDRES 2



2010 France 82'

24

The artists and poets of cinema since before WWI have always been free radicals, crazy about filmmaking and pushing the artform in radical new directions. Trapped in a no man's land, excluded both from the art world and the film industry, they also created a profound body of work that continues to influence our culture.

### Hollywood Movie

Volker Schreiner

**OCT 20** 7.15 pm LONDRES 1

**OCT 22** 6.45 pm LONDRES 2



2012 Germany

A transformation of Nam June Paik's text Film Scenario into a movie. "You can make any Hollywood movie interesting, if you cut the movie several times..." Michael Caine, Humphrey

### **Inquire Within**

Jay Rosenblatt

A hypnotic, apocalyptic examination of false choices, double binds, vulnerability and faith.

Bogart, Elizabeth Taylor, John Turturro, Katharine Hepburn and other protagonists of mainstream cinema are assembled to speak a text about deconstructing film watching.

2012 USA

OCT 20 7.15 pm LONDRES 1 OCT 22 6.45 pm **LONDRES 2** 

### Manhã de Santo António Morning of Saint Anthony's Day

Ioão Pedro Rodrigues

Tradition says that on June 13th, Saint

Anthony's Day - Lisbon's patron -, lovers

must offer small vases of basil with paper

2012 Portugal **OCT 26** 6.30 pm CULTURGEST Large Aud.

**OCT 28** 4.45 pm LONDRES 1

carnations and flags with popular quatrains as a token of their love.

### **Mekong Hotel**

Apichatpong Weerasethakul

OCT 22 / 9.45 pm LONDRES 1



2012 Thailand, United Kingdom

PRERELEASE

Portrait of a hotel near the Mekong River, in the north-east of Thailand, where Apichatpong rehearsed a movie he wrote years ago. The film shuffles fact and fiction, expressing the bonds between a

vampire-like mother and her daughter, the young lovers and the river, and weaving in layers of demolition, politics, and a drifting dream of the future.

#### Meteor

Christoph Girardet, Matthias Müller

Embracing elements of feature films, fairy-tale moments gone astray, and vintage science fiction motifs, Meteor 2011 **OCT 23** Germany 9.15 pm CULTURGEST Small Aud.

OCT 27 6.45 pm CULTURGEST Small Aud

takes its viewers along on a voyage from the children's room to outer space.

FILMS DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12

### **Moving Stories**

Nicolas Provost

**OCT 20 OCT 22** 6.45 pm 7.15 pm LONDRES 2 **LONDRES 1** 



2011 Belgium 26

Provost plays once more with the grammar and the codes of (Hollywood) cinema. With a limited number of images, an absorbing soundtrack and a minimal story line, he tries to stimulate the

viewers' imagination to the maximum. A short study of the dramatic and narrative power of sound and off screen dialogue that proves he is a manipulator of the cinema lingo.

### One, Two, Many

Manon de Boer

OCT 21 CULTURGEST Small Aud.

**OCT 25** 9.15 pm CULTURGEST Small Aud.



2012 Belgium

One, Two, Many, commissioned by Kassel Dokumenta 2012, is made up of three performances: a flute piece with continuous breathing, a spoken monologue, and a song by four singers in front of an audience. Central themes: the individual's body, listening to the other, and finding the right distance for multiple voices in a social space.

### Reconversão Reconversion

Thom Andersen

Reconversion portraits 17 buildings and projects by Oporto's architect Eduardo Souto Moura, with the help of his own written works. Souto Moura has the last word: "If there is nothing there, I will in2012 Portugal

OCT 26 CULTURGEST Large Aud.

OCT 28 4.45 pm LONDRES 1

vent a pre-existence". The film combines the roughness of proto-cinema with the hyperrealism of digital cinema, thus leading us back to Dziga Vertov's ideals.

### Saudade

lean-Claude Rousseau

My eyes are imprisoned Weeping with great longing

- Santa Maria's Songs, XIII<sup>th</sup> century

2012 **OCT 26** France 6.30 pm CULTURGEST Large Aud.

14'

**OCT 28** 4.45 pm LONDRES 1

Soèdade (saudade) - "longing" or "yearning" - is a Portuguese word that does not have a precise translation in English. It has been described as a "... vague and constant desire for something that does not and probably cannot exist..."

### A Story for the Modlins

Sergio Oksman

**OCT 20** 9.15 pm CULTURGEST Small Aud.

**OCT 26** 9.15 pm Small Aud.

CULTURGEST

After appearing in the film Rosemary's Baby, by Roman Polanski, Elmer Modlin ran away with his family to a distant land,

2012 Spain

where they shut themselves inside a dark apartment for thirty years.

#### Two Years at Sea

Ben Rivers

**OCT 23** 7.00 pm SÃO JORGE 3

**OCT 25** 4.30 pm SÃO JORGE 3

A man called Jake lives in the middle of

the forest. He goes for walks in whatever

the weather, and takes naps in the misty

fields and woods. He builds a raft to



2011 United Kingdom

NEW TALENT

FILMS

spend time sitting in a loch. He survives frugally, living the radical dream he had as a younger man, a dream he spent two years working at sea to realise.

FILMS DOCLISBOA'12 DOCLISBOA'12

#### CHANTAL AKERMAN RETROSPECTIVE

### Le 15/8 The 15/8

Chantal Akerman, Samy Szlingerbaum

On a wet August 15th, with time on hold, Chris, a young Finnish woman recently arrived in Paris and taken in by one of Chantal Akerman's friends, confides herself. On the one hand, her long,

1973, Belgium, OCT 26 / 7.00 pm France, 42 CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro

28

1983, Belgium,

France, 79

non-stop monologue of trivialities pours a non-expressed angst. On the other hand, her portrait in fixed shots captures her gestures.

OCT 28 / 6.45 pm

OCT 26 / 9.30 pm

CULTURGEST

Large Aud.

CULTURGEST

### Les Années 80 The Eighties

Chantal Akerman

Les Années 80 shows the filmmaker auditioning actors making them work on some scenes, but also creating shots and sequences that we'll see again, slightly changed, in the finished work. The main

purpose ultimately becomes the quest and the experimentation around the film. A formidable document about movies in the making.

### Avec Sonia Wieder-Atherton With Sonia Wieder-Atherton

Chantal Akerman

Sonia Wieder-Atherton is one of the world's greatest living cellists. In this film, she performs some short pieces, either solo or accompanied by a small ensemble. The music is played on a stage that is seen, not from the hall, but from a side wing. This device and the decision to let only the music be heard provide a precious lesson in listening.

2002

France

### La Captive The Captive

Chantal Akerman

OCT 19 / 9.30 pm NIMAS



1972

Belgium

1999 Belgium, France 107'

Simon loves Ariane madly. This irrepressible need of totally possessing and knowing the loved person becomes an obsession: he interrogates her, spies on her, keeps her imprisoned in his Parisian

apartment. Adapted from La Prisonnière, by Marcel Proust, La Captive superbly captures the mystery and the contradictions of desire and a lover's feeling.

### La Chambre The Room

Chantal Akerman

A long and non-stop slow panning shot repeatedly describes the space of a room. In bed, Chantal Akerman sits motionless; when the camera passes her again, she is

eating an apple. It is both a mysterious self-portrait of the filmmaker in her favourite place and the equivalent, for

**OCT 20** 

her film making, of a still life.

CULTURGEST

Small Aud.

### **Chantal Akerman** par Chantal Akerman Chantal Akerman by Chantal Akerman

Chantal Akerman

1996 France

OCT 22 / 7.00 pm

Dr. Félix Ribeiro

CINEMATECA

OCT 24 / 9.15 pm / CULTURGEST - Small Aud.

No one better than Chantal Akerman to make a film about Chantal Akerman: in the manner of Godard, she has never ceased to reflect in her films about her

relationship to images, and to stage her own work. Chantal Akerman does not provide us her self-portrait; she confronts a mirror and demands its images.

DOCLISBOA'12 FILMS FILMS DOCLISBOA'12

### Demain on déménage Tomorrow we move

Chantal Akerman

Catherine goes back to live with her daughter. The mother is a musician; the daughter is a writer. In order to work in peace, she wants to rent a small apartment. Unless she sells the duplex, and

moves into a big house in the country with her mother... In a ceaseless whirlwind, real-estate agents and potential

buyers invade the two women's life.

1992

2002

Belgium, 102'

France, 42

### Le Déménagement Moving in

Chantal Akerman

"I should never have done it, I should never have moved. What possessed me? I was fine at the other place. Almost fine. Well, no, I felt bad most of the time. Not well? I had to move." Thus begins this

man's long monologue, alone surrounded by unpacked boxes. Because of all his moving, he has perhaps missed the place of his existence.

### De l'Autre Côté From the Other Side

Chantal Akerman

In Mexico, along the fences and barbedwire that separate the country from the United States, Chantal Akerman meets men, women and adolescents, continuously hunted by American immigration

services while they try to flee misery, to finally find that, if they reach the other side alive, they are pariahs, exiles and victims of exploitation.

#### 2004, Belgium, OCT 18 / 9.30 pm France, 110' NIMAS

OCT 21 / 4.15 pm

OCT 27 / 4.30 pm

CULTURGEST

Large Aud.

CULTURGEST

Small Aud.

30

### Dis-moi Tell me

Chantal Akerman

Akerman directed this documentary in the framework of a TV series about grandmothers. The filmmaker visits three elderly women of Jewish ascent and asks them to tell her about their

grandmothers. Seated in their sitting rooms, filmed in fixed shots, a whole world vanished in concentration camps comes back to life in their words.

### D'Est From the East

Chantal Akerman

OCT 19 / 9.30 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 22 / 10.00 pm CINEMATECA Luís de Pina cinema



1982

France, 45'

1993 Belgium, France 110'

OCT 24 / 9.15 pm

CULTURGEST

Small Aud.

After the fall of the Wall, almost like a seismograph, Akerman endeavours to record, in long travelling shots, what becomes of these countries. Eastern Germany, Poland, Russia: everywhere

the same desolation, gouged-out spaces, dilapidated buildings, crowds of anonymous beings, waiting for who knows what, probably the definitive end of History.

### La Folie Almayer Almayer's Folly

Chantal Akerman

Freely adapted from Joseph Conrad's first novel, Akerman's hypnotic drama follows a European trader's faded dreams of finding fortune in Malaysia, and his

2011, Belgium, France, 127'

OCT 20 / 9.30 pm NIMAS

PRERELEASE

broken relationship with his half-Malay daughter. The film showcases Akerman's aesthetic tendencies for long takes and docudrama-style spontaneity.

DOCLISBOA'12 FILMS FILMS DOCLISBOA'12

### L'Homme à la Valise The Man with the Suitcase

Chantal Akerman

OCT 21 / 4.15 pm CULTURGEST Small Aud.

In 1981, the INA commissioned a medium-length fiction film to several movie directors, with only one restriction: unity of place. During a prolonged absence, Akerman had lent her apartment to some



1983 France 32

friends. On her return, one of her friends comes back and settles in her apartment. The film is the diary of this undesired and obsessive cohabitation.

1972, Belgium,

OCT 23 / 7.00 pm CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro cinema

### **Hôtel Monterey Hotel Monterey**

Chantal Akerman

Under Akerman's watchful eye, a cheap Manhattan hotel glows with mystery and unexpected beauty, its corridors, eleva-

tors, rooms, windows, and occasional occupants framed like Edward Hopper tableaux.

### Jeanne Dielman, 23 Quai du Commerce, 1080 Bruxelles

Chantal Akerman

OCT 25 / 9.30 pm CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro cinema

An astonishing work of subtextual feminism, one of the seminal films of the 1970s. As Manny Farber noted, the portrait of the daily household routines and self-imposed patterns of a Belgian



1975 Belgium France 200'

single mother successfully merged such diverse movements as the matriarchal passion play, the architectural ethnography, and the non-narrative examinations of filmed space.

### Je, tu, il, elle I...you...he...she

Chantal Akerman

In her provocative first feature, Akerman stars as an aimless young woman who leaves self-imposed isolation to embark on a road trip that leads to lonely love affairs with a male truck driver and a

1975, Belgium, France, 90'

OCT 22 / 7.00 pm CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro cinema

former girlfriend. With its famous realtime carnal encounter and its daring minimalism, Ie, tu, il, elle is her most sexually audacious film.

### Un Jour Pina m'a demandé... On Tour with Pina Bausch

Chantal Akerman

1983, France, Belgium, 57'

OCT 26 / 9.30 pm CULTURGEST Large Aud.

For five weeks, Akerman followed the work of choreographer Pina Bausch, capturing the most significant moments, and filming the dancers' bodies in closeup. Always avoiding the informative

documentary style, she strives to render through her interpretation the passionate and political violence embodied in Pina Bausch's choreographies.

### J'ai Faim, j'ai Froid I'm hungry, I'm cold

Chantal Akerman

Two Brussels' girls take flight and arrive penniless in Paris. Urban drifting, punctuated by their neophyte dialogues about love. They meet by chance a man who takes them home with him. Twenty years

1984 France, 12 OCT 26 / 7.00 pm CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro cinemo

later, Akerman reinvents La Nouvelle Vague: an art of the ballad and litotes, the cruel learning of freedom of feelings in a black and white Paris.

FILMS DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12

### Là-bas Down there

Chantal Akerman

In fact, I neither intended nor felt the urge to make a film about or in Israel. (...) The decisive factor was that one day I picked up the camera and I stood someplace and, all of a sudden, there was a

2006 OCT 23
France, 78' 4.15 pm
CULTURGEST
Small Aud.

OCT 24 / 10.00 pm CINEMATECA Luís de Pina cinema

34

frame, a shot. I thought to myself, 'What a wonderful frame. All I need to do now is wait and let things happen.'

- CHANTAL AKERMAN

### **News from Home**

Chantal Akerman

OCT 20 / 4.15 pm CULTURGEST Small Aud. OCT 26 / 10.00 pm CINEMATECA Luís de Pina cinema



1976 Belgium, France, 85'

OCT 26 / 7.00 pm

Dr. Félix Ribeiro

CINEMATECA

Letters from Akerman's mother are read over a series of elegantly composed shots of 1976 New York, where our (unseen) filmmaker and protagonist has relocated. Akerman's unforgettable time capsule of the city is also a gorgeous meditation on urban alienation and personal familial disconnection.

1993

France

### Portrait d'une Jeune Fille de la Fin des Années 60 à Bruxelles Portrait of a Young Girl at the End of the 1960s in Brussels

Chantal Akerman

At the end of the 1960's, a high school student decides to play truant from school. At the movies, she meets a French deserter and goes strolling along with him through Brussels. Akerman searches for the adolescent despair underlying her heroin's arrogant verbosity, the fear of desire beneath the clumsy gestures, the flesh beneath the words.

### Les Rendez-vous d'Anna The Meetings of Anna

Chantal Akerman

1978, Belgium, France, Germany, 127' OCT 24 / 7.00 pm CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro cinema

In one of Akerman's most penetrating character studies, Anna, an accomplished filmmaker, makes her way through a series of European cities to promote her latest movie. Via a succession of eerie.

### Saute ma Ville Blow up my Town

Chantal Akerman

1968. Chantal Akerman is an 18 years old who inaugurates her work by blowing her small one roomed flat: a burlesque pamphlet, reminiscent of that year's May, protesting against housekeeping chores.

### Sud South

Chantal Akerman

In 1998, during a trip to the south of the United States, the murder of James Byrd Jr. in Jasper, a small town in Texas, haunts the film director. The movie is not

exquisitely shot, brief encounters – with men and women, family and strangers – we come to see her emotional and physical detachment from the world.

1968 Belgium, 13'

OCT 22 / 7.00 pm CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro cinema 35

She tears down the kitchen, soils the walls, paints her calves with shoe-polish while singing under her breath, and reaches a detonating finale.

1999, France Belgium, 70'

OCT 23 / 10.00 pm CINEMATECA Luís de Pina cinema OCT 25 3.30 pm CULTURGEST Large Aud.

an autopsy of the murder - the lynching of an African American by three white men - but rather how this fact is acted in both the mental and physical landscapes.

DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12 FILMS

CHANTAL AKERMAN RETROSPECTIVE / PASSAGES PASSAGES

### **Toute une Nuit** A Whole Night

Chantal Akerman

In the stifling heat of a summer's night, all along Brussels' streets, bars, bedrooms, and staircases, couples cross each other, separate, meet again, embrace, run away

1982 France, 90 OCT 25 / 7.00 pm CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro

from each other in an indecisive ballet, both exasperated and fragile. Until sunrise, the city releases fragments of love scenes: meetings, reunions and break-ups.

#### **PASSAGES**

### Chantal Akerman | Pedro Costa





La Chambre, 1972

Alto Cutelo, 2012

In a time when both passage and contamination between contemporary artistic practices and documental films arise with great strength and certainty, Passages this years' new section of Doclisboa - leads the festival to brand new venues, and to different questions and ways of thinking about films. In 2012 this section shall focus upon the work by Chantal Akerman and Pedro Costa. We will find works based upon Akerman's films (as, for example Une Voix dans le Désert or La Chambre), in which the cinematographic display is revised and presented once again in connection to the specific issues of the space of exhibition. But we will also find works created from scratch as installations (as Femmes d'Anvers en Novembre or Maniac Summer), in which both narrative and formal issues from the director's work are altered through the multiplication of plastic possibilities and the installation's own representation. In this section we shall find two works by Pedro Costa: The End of a Love Affair and Alto

37

Cutelo. This director has been consistently embarking in visual arts journeys (the long lasting dialogue with Rui Chafes must be pointed out). Likewise Pedro Costa gives us the chance to enter his films by means of an experiment of focusing one's attention (a characteristic of his images) and through a meeting with a sort of minimal circuit senses that come forward as potential matters for dissemination and formation of other cinematic experiences. From the specific questions concerning the cinematographic display that have been there ever since the very beginning (let us not forget that in 1927 Abel Gance presented Napoleon on three screens), with this section we hope to summon the spectator to once more meet cinema's own history. At the same time we would also like to assume the specific dimensions deriving from the artistic field that have given a major contribution to revitalizing current film practices, and to update the eminently documental issues that - independently from its specificity and pertinence nowadays - have been crossing the links between film and art for some decades now. Our goal is to create a place to think about contemporary. Not as some kind of closure however - but as a complex actualisation of a story that is all but linear.

#### AT CARPE DIEM - ARTE E PESQUISA

#### The End of a Love Affair

Pedro Costa

2007, DVCAM, 4:3, Colour, Stereo, 8' With Gustavo Sumpta and with the collaboration of João Fiadeiro, Philippe Morel, Hugo Leitão

### Femmes d'Anvers en Novembre Women from Antwerp in November

Chantal Akerman

Video installation with double projection: The Landscape, HD, Square, BW, Silent, 20' Portrait, DVD, Colour, Silent, 5'

#### **Maniac Summer**

Chantal Akerman

2009, Video installation in 3 parts, Colour, BW, Sound, 34' and 32' (loop)

### Tombée de Nuit sur Shanghai Nightfall on Shanghai

Chantal Akerman

2009, Video installation with 2 light Chinese boxes, Colour, Sound, 15'

### Une Voix dans le Désert A Voice in the Desert

Chantal Akerman

2002, Single projection, Colour, Sound, 16:9, 52'

#### AT CINEMATECA PORTUGUESA-MUSEU DO CINEMA - 6X2 ROOM

#### In the Mirror

Chantal Akerman

1971, Single projection, BW, Sound, 14'

#### AT GALERIA PALÁCIO GALVEIAS

#### Alto Cutelo

Pedro Costa

2012, Double projection, HD+16mm, 1:1,33, Colour, Stereo With Ventura and with the collaboration of João Dias, Hugo Leitão, Branko Neskov

## La Chambre

The Room

Chantal Akerman

1972, Video installation in 5 monitors, Colour, Mute, 11'

Courtesy of Chantal Akerman, Marian Goodman Gallery, Paris/New York. Courtesy of Pedro Costa

#### UNITED WE STAND, DIVIDED WE FALL RETROSPECTIVE

OCT 23 / 9.30 pm

#### Working Class Heroes



La Reprise du Travail aux Usines Wonder 1968

### La Reprise du Travail aux Usines Wonder Resumption of Work at the Wonder Factory

1968 France, 9

Institut des Hautes Études Cinématographiques student collective

In May 68 work starts again, unions pretend to claim victory. At the Wonder factory everything is also back to normal. Suddenly a woman dares to rebel, she says that she does not want to return to

work [...]. This little movie is the primitive scene of the militant cinema, the reverse of La Sortie des Usines Lumière.

- SERGE DANEY and SERGE LE PERON

### Classe de Lutte Struggling Class

1969 France, 40

Groupe Medvedkine de Besançon

The first film made by the workers of Group Medvedkine is a portrait of a precise historical moment – the creation of a labour union group in a factory – and an intimate portrait of a militant woman. And it's a film essay about the birth of a political conscience among the workers, despite the uncooperative union leaders and management intimidations.

DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12 FILMS

### **À Pas Lentes** With Slow Steps

1979 France, 40

France, USA

40

Collectif Cinélutte

Four years after the great struggle and strike at the Lip factory in Besançon, the Cinélutte collective gives the word to the female workers, making an unforgettable portrait of two working class heroines.

They talk about work conditions, children education, love, men and family life. Everything is filmed with tenderness and melancholy.

OCT 19 / 6.45 pm LONDRES 2

#### **Slapstick Politics**



### Vladimir et Rosa Vladimir and Rosa

Groupe Dziga Vertov (Jean-Luc Godard, Jean-Pierre Gorin)

In *Vladimir et Rosa*, Godard and Gorin use a primitive genre of comic cinema to make a political comedy: the result is a film in which not only the characters, the scenography and the costumes are burlesque,

but the mise-en-scène, the structure and finally the film language itself are pure burlesque too. A non-hierarchical bunch of funny fragments.

OCT 21 / 9.15 pm LONDRES 2

#### **Against the War**



#### Winter Soldier

Winterfilm Collective

1972 USA, 96'

This documentary about American atrocities in Vietnam, far from being a horror show or propagandistic exercise, becomes a philosophical set-piece. The great and ultimate stars of the film are

the tears shed by men who have learned that to destroy the false machismo instilled by school, state and army, it is necessary to learn how to cry.

- AMOS VOGEL

OCT 20 / 4.15 pm LONDRES 2

#### **Black America**



Finally got the News 1970

### Off the Pig

San Francisco Newsreel

1968 USA, 14'

Made by San Francisco Newsreel in collaboration with the Black Panther Party, it's a political message to the radical youth across the U.S. in order to recruit new militants, a clear manifesto of the Panthers' ideas about American economy and politics, an example of their strategy in the crucial years around 1970 and a useful tool for media guerrilla.

DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12 FILMS

### Finally got the News

Stewart Bird, Rene Lichtman, Peter Gessner, John Louis Ir.

Rather than the lock-stepped, blackbereted, leather-jacketed Panther units of other films, Finally got the News shows rather ordinary people becoming very angry with the system [...] Finally got the

News has been able to survive the organization it was made to promote because it is ideological in the best sense: it is a film about ideas.

- DAN GEORGAKAS

OCT 20 / 6.45 pm LONDRES 2

#### **Burning America**



Red Squad 1972

42

1970

USA, 56

### El Pueblo se levanta - The Young Lords Film The People are rising - The Young Lords Film

The Newsreel Collective

In the late 60s, conditions for Puerto Ricans in the US were terrible. This film, conceived as a direct action, focuses on the community of East Harlem, capturing the compassion and militancy of the

Young Lords as they implemented their own health, educational and public assistance programs to fight back against social injustice.

### **Red Squad**

Howard Blatt, Steven Fischler, Joel Sucher

A counter-surveillance documentary about the Red Squad, a security service charged with photographing, filming and taping all political demonstrations in New York. The filmmakers reverse the

dispositive against the cops: they film and tape them, collecting information on police tactics. The hunted filmmakers turn into the hunters.

**LONDRES 2** 

#### Cries from South America



Me matan si no trabajo v si trabajo me matan 1974

Chile, 59'

### Cuando despierta el Pueblo When the People awake

Colectivo de la Unidad Popular

Documentary that explores the construction of socialism in Chile: we see the difficult transition from capitalism to socialism attempted by Allende's Popular Unity Government in 1970-73, tracing its

historical background, developments and impending tragedy. Made by Chileans who prefer to remain anonymous and whose identity cannot be disclosed.

### Me matan si no trabajo y si trabajo me matan They kill me if I don't work, and if I work they kill me

1974 Argentina, 20

Raymundo Gleyzer

The last film made by Raymundo Gleyzer before his killing is a mournful documentary about the situation of the metal workers who get sick and die from led poisoning and poor labour conditions.

The camera is in the middle of the strike, and it shares the workers' bread and wine, their mobilizations and assemblies. A lesson about the capitalist logic.

OCT 21 / 3.45 pm LONDRES 1

### Down with Colonialism, down with Fascism!



Un Peuple en Marche 1963

FILMS DOCLISBOA'12 DOCLISBOA'12 FILMS

### Un Peuple en Marche A People on the March

1963 Algeria, 65

Algerian student film collective

In 1962, René Vautier, together with some Algerian friends, organised the audiovisual formation centre Ben Aknoun to encourage a "dialogue in images" between the two factions. Together with

his students he made a film that shows the history of the Algerian War and of the ALN (National Liberation Army), and life during the reconstruction.

### Caminhos da Liberdade Roads to Freedom

1974 Portugal, 45

Cinequipa

Documentary about the Portuguese Revolution of April 25th, 1974, made with archive footage, which focuses on events like the siege of the Carmo quarters and the release of the political prisoners at

Forte de Caxias. It's a film full of sincere joy and sunny hope, an euphoric love hymn for the country and its people, finally freed from the Fascist regime.

OCT 22 / 7.15 pm CULTURGEST - Small Aud



L'Aggettivo Donna 1971

### L'Aggettivo Donna The Adjective Woman

Collettivo Femminista di Cinema di Roma

The first Italian feminist documentary. It's a historical film essay that analyses the role of the woman in modern society: the double exploitation of women workers, the

isolation of housewives, and the sadness of mothers. It's a cry against machismo and phallocentrism, a call for woman liberation from all the real and imaginary prisons.

### Women of the Rhondda

London Women's Film Group

1973 United Kingdom

It's one of the first "woman-talking" documentaries, centrally concerned with what it is to be a woman and with bringing visibility to a woman's point of view. Four old

women speak movingly to the camera on their experience of the General Strike and life in the 1930s and 40s in a depressed South Welsh mining village.

### Maso et Miso vont en Bateau Maso and Miso go boating

1976 France, 55

Nadja Ringart, Carole Roussopoulos, Delphine Seyrig, Ioana Wieder

A reflection on the dumbness and power of television, and on woman's position in public life. Four women, friends and comrades, record a TV show about women and criticize it and re-invent it with rage,

intelligence and humour: a game of disassembling and superimposing, of repetitions, freeze-frames and handwritten titles.

OCT 25 / 6.45 pm **LONDRES 2** 

#### Class Struggle in the UK



### **Night Cleaners Part 1**

Berwick Street Film Collective

1972-75 United Kingdon

FILMS

Fusion of political documentary with a rigorous reflection on the materiality of film and the problems of representing class struggle. Using new forms - rhythmic insertion of black spacing,

asynchronous voice and image, slow motion, silence - the Collective managed to represent the forces at work: the result is a self-reflexive film.

DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12 United Kingdom

OCT 24 / 3.30 pm CULTURGEST - Small Aud.

#### The Last Resistance 1



### So that you can live

Cinema Action

The film explores the effects of complex historical forces on industry, family, work, education and learning in a small town in South Wales. It was made in collaboration with and focusing on the

lives of the Butts family during five years: a family tries to understand and survive the closure of the coal mines and the decimation of a community.

OCT 24 / 9.15 pm LONDRES 2

#### The Last Resistance 2



1982 United Kingdom

# The Year of the Beaver: a Film about the Modern 'Civilised' State

Poster Film Collective

This film essay about the true roots of Thatcherism suggests that the birth of the politics and attitudes of neoliberalism was taking place within the declining Labour government in 1976. We understand what was the compromising role of the unions during the rise of Mrs Thatcher and how the media staged all the events during the strikes. OCT 26 / 6.45 pm CULTURGEST – Small Aud.

#### **Fighting Minorities**



Handsworth Songs, 1986

United Kingdom

1986

United Kingdon

#### igning minorines

Territories

Isaac Iulien

Territories uses experimental forms to look at life in Britain in 1984, focusing on the experience of the Black British. The film recognises that the different power dynamics that determine this experience

are difficult to reduce to straightforward explanations and instead uses the term 'territories' – race, class and sexuality.

- WILLIAM FOWLER

### **Handsworth Songs**

John Akomfrah

This film breaks "with the tired style of the riot-documentary: the way documentary footage has been retimed, tinted, overprinted so as to formalise and distance it; the narrative interruptions; the highly original and unpredictable sound-track; the 'giving voice' to new subjects; the inter-cutting with the 'ghosts of other stories.'"

- STUART HALL

OCT 28 / 6.45 pm LONDRES 2

#### No(w) Future



DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12 FILMS

2012

Albania

Portugal

### Vai Viegli Būt Jaunam? Is it Easy to be Young?

1987 Latvia, 79

Juris Podnieks

This movie speaks about young people who perished as a result of growing up in a totalitarian society – their conflicts with parents and adults, the patronizing attitudes of their teachers and the authori-

ties, the fear that there is no meaning to their lives. A moving portrait of a lost generation just before the collapse of the Soviet Union.

#### CINEMA OF URGENCY

This programme may be changed given the nature of its films.

OCT 23 / 7.15 pm SÃO JORGE Manoel de Oliveira cinema

Cinema of Urgency 1

Es.Col.A. da Fontinha - Espaço Colectivo Autogestionado Es.Col.A. da Fontinha - Self--Managed Collective Space Viva Filmes



2012 Portugal, 18

The story of Espaço Colectivo Autogestionado do Alto da Fontinha told by its own members. A pioneer story in Portugal – the occupation of a public school, in the district, by the district, and

for the district of Fontinha. The movement that triggered others throughout the country in solidarity. What if this becomes fashionable?

Cinema Libertário Acção Projecção

São Lázaro 94

On November 25, 2010, in Lisbon, the building on 94 São Lázaro Street, abandoned for 10 years, is occupied. The day after, it is evacuated by the police as instructed by the Municipality, claiming to have a renovation project for the site. After 2 more years of inaction, it is once again occupied and evacuated. This film gathers some fragments of this collective experience.

### S'është Lavazh Not a Carwash

Gentian Koçi

First person camera account of four tense days at the Marubi Film Academy in the capital city of Tirana, Albania. Students, professors, activists and lovers of cinema battled to save an outdoor movie screen from destruction by police and corporate interests.

OCT 24 / 7.15 pm SÃO JORGE Manoel de Oliveira cinema

#### Cinema of Urgency 2

### **Cheap Tickets**

Konstantinos Iordanou



2012 Greece, United Kingdom

A gritty, intimate documentary that reflects Greece's current economic crises through a random group of passengers on the 6-hour night train that travels from the suburban working class

city of Thessaloniki to the economic, political and cultural capital Athens. The documentary captures the vast range of characters on board the train.

DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12

Portugal

51

### The Suffering Grasses: when Elephants fight, it is the Grass that suffers

2012 Turkey, Syria, 52 50

lara Lee

Over a year later, with thousands dead, the conflict in Syria has become a microcosm for the politics of the region, and a reflection of the world at large. Against the backdrop of the Arab Spring, and the

toppling of Moammar Gaddafi, the film explores the Syrian conflict through the civilians who have been killed, abused, and displaced to refugee camps.

In solidarity with the Syrian people and filmmaker Orwa Nyrabia, who has gone missing from Damascus Airport on August 23, 2012

### Saa'bor Ghadane I will cross Tomorrow

Syria, 4

Abounaddara

A Syrian filmmaker takes his camera into the city of Homs, under siege by the army of Bashar al-Assad. Like the people he

films, he endeavours to cross the demarcation line, guarded by a sniper. But only his film makes it across.

Dedicated to the memory of the filmmaker Basel Chehade, murdered in Homs on May 28, 2012

OCT 25 / 7.15 pm SÃO JORGE Manoel de Oliveira cinema

**Cinema of Urgency 3** 

#### How to film a Revolution

Corey Ogilvie

2012 Canada

At a time when social protest can be heard all over the world, How to film a Revolution provides a set of specific instructions on how to film a revolution. The techniques

shown in the film all have the same purpose: to make everyone know how to strategically denounce cases of misuse of power.

### Artigo 45º Article 45

Rui Luís



Ever since April 25th, 1974, the right to public demonstrations is common to all Portuguese citizens. This film shows a demonstration held in Lisbon on March 22nd. The starting point was to collect images throughout from an observer's point of view, being as neutral as possible and not talking to any of the participants.

### **Thanassis** A Greek DOGumentary

2012 Greece, 8

Demetri Sofianopoulos

The Greek crisis seen through the eyes of a stray dog. He was once adopted by a rich family and went to live in the suburbs,

but his owners went bankrupt and he is back in the streets once again.

### Los Desnudos Notre Corps est une Arme Los Desnudos Our Body is a Weapon

2012 France, 13

Clarisse Hahn

Landless Mexican peasants invent a new way of fight by using their body as a place of political and social resistance: they will demonstrate completely naked in the

streets of Mexico City, twice a day, until they are proved right. Los Desnudos belongs to a series of three short documentaries named Our Body is a Weapon.

DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12 FILMS Ja arriba el Temps de remenar les Cireres It's Time to shake the Apple Tree Jorge Tur Moltó



2012 Spain 11'

> 2011 USA: 24

2012

Russia, 90'

52

It is March 29 in Barcelona. The city is on strike. Protesters gather outside the building of the Stock Exchange.

### Gravity Hill Newsreels: Occupy Wall Street Part 1

Jem Cohen

A series of short observational documents of the Occupy Wall Street movement in New York. Before the encampment was destroyed by the authorities, these were shown as newsreels at a local movie theatre not far from Zuccotti Park.

OCT 26 / 7.15 pm SÃO JORGE Manoel de Oliveira cinema

Cinema of Urgency 4

#### **Zavtra** Tomorrow

Andrey Gryazev

This is a story about the most striking phenomenon in Russia's contemporary art, the art collective Voina (War). Its founders Vor (Thief) and Koza (Goat) lead an underground existence as they conduct art actions, which walk the fine line between art and crime. No one is left untouched by their bold political statements.

In solidarity with the Voina Collective and the Pussy Riot

OCT 27 / 3.00 pm SÃO JORGE Manoel de Oliveira cinema

#### Cinema of Urgency 5

### Ó Marquês anda Cá Abaixo Outra Vez! The "M" of Portuguese Cinema

2012 Portugal, 60'

Ioão Viana

"There are those who think about fleeing. A police car in the corner. An ambulance. My friends in the film industry ask what's going on. A woman runs across the street."

#### **HEART BEAT**

### Apocalypse: a Bill Callahan Tour Film

2012 USA 61' OCT 23 / 9.45 pm SÃO JORGE – Manoel de Oliveira cinema OCT 28 / 7.15 pm SÃO JORGE – Manoel de Oliveira cinema

Hanly Banks

A collection of live performances and a glimpse of the road from Bill Callahan's

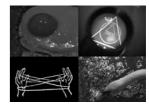
American leg of the 2011 Apocalypse tour.

#### Arcana

Henry Hills

OCT 25
7.00 pm
SÃO JORGE 3

OCT 27 9.15 pm LONDRES 2



2011 Austria, USA, 31

A fulminant 30-minute cut-up epic that takes footage – both found and shot by the filmmaker – and crosses it in an almost arithmetic manner with a prearranged soundtrack. (...) The sequence

of scenes is interlocked, with pieces from the John Zorn composition *The Bribe* (1986), a musical tribute to crime fiction writer Mickey Spillane.

— CHRISTIAN HÖLLER

### **Benjamin Smoke**

Jem Cohen, Peter Sillen

OCT 21 / 9.45 pm SÃO JORGE Manoel de Oliveira cinema

OCT 28 / 5.00 pm SÃO JORGE Manoel de Oliveira cinemo



Smoke, it's a window into a little-known, rapidly disappearing pocket of the American South and above all, an exploration of the life of a true American rebel.

OCT 24

9.30 pm

SÃO JORGE 3

OCT 28

7.15 pm

LONDRES 1

"Benjamin", an underground legend, occasional drag queen, and HIV positive. While the film revolves around his work with the indescribable band named

Portrait of a renegade known simply as

### As Canções Songs

Eduardo Coutinho

Men and women sing and tell the songs that made an imprint in their life.

### **Don Cherry**

Jean-Noël Delamarre, Natalie Perrey, Philippe Gras, Horace Dimayot

1967 France OCT 22 / 10.00 pm CULTURGEST Small Aud.

OCT 25 / 6.45 pm CULTURGEST Small Aud.

2011

Brazil

In this film, built around one of his poems, Don Cherry lands on earth and finds himself in Paris in a strange landscape of

housing blocks. Thus begins his quest for the path of Truth: Music, Wisdom, Love and Peace.



### O Fado da Bia Bia's Fado

Diogo Varela Silva

Beatriz da Conceição - Bia for short for most of us - is one of the major names of Fado from the last 40 years. She was born in Oporto, and moved to Lisbon to sing the Fado. This film is a journey through

2012 Portugal OCT 22 / 9.30 pm **SÃO JORGE** Manoel de Oliveira cinema

OCT 25 4.45 pm LONDRES 1

her career. She guides us through her own life - from Oporto to present day showing us the strength and the reasons for her Fado.

#### From a Mess to the Masses

Antoine Wagner, Francisco Soriano

2011 France, USA, 52 24 OUT / 21.45 SÃO JORGE - Sala Manoel de Oliveira 27 OUT / 16.45 SÃO JORGE - Sala Manoel de Oliveira

The film follows four friends and their eight loval team members on their quest to find meaning in our chaotic world through music. It is an abstract and emotional ride,

which highlights the need for constant movement, artistically and historically, in order to remain anchored amidst the surrounding disorder.

### **Genesis Encore** Cascais 75

Ioão Dias

OCT 23 / 9.45 pm SÃO JORGE - Manoel de Oliveira cinema

OCT 28 / 7.15 pm SÃO JORGE - Manoel de Oliveira cinem

The "world's best band" with the "best album ever" was in Cascais 37 years ago. Genesis Encore Cascais 75 recalls how it all happened during those mythical concerts on March 6th and 7th, 1975. It was a time



2005 Portugal

of euphoria and tension, enchantment and struggle, but the aesthetic concept of the band turned a "mere" concert into a generational moment.

- mário caeiro

DOCLISBOA'12

FILMS

DOCLISBOA'12

**OCT 28** 

4.30 pm

SÃO JORGE 3

### **Lucky Three**

Iem Cohen

OCT 21 / 9.45 pm SÃO JORGE - Manoel de Oliveira cinema

OCT 28 / 5.00 pm SÃO JORGE - Manoel de Oliveira cinema



1997 USA 11'

56

An independent film portrait of singer/ songwriter Elliott Smith in Portland, Oregon (USA), in 1996, wherein he plays

three songs. The songs were done live acoustic in his old studio, a living room, and a bathroom.

### A Minha Banda e Eu My Band and I

Inês Gonçalves, Kiluanje Liberdade

Between Luanda and Lisbon, the directors portray the new generation of Angolans that believe Semba and Kizomba are the top expression of their cultural identity. Warm beats and

Não me importava de morrer se houvesse Guitarras no Céu I wouldn't mind dying if there were Guitars in Heaven

Tiago Pereira

Chamarrita is a folk dance that originated in the Azores many years ago. A group composed by guitar and mandolinplayers and fiddlers (and sometimes "singers" as well) give the necessary beat

2012

Portugal, 62 WORLD PREMIERE

OCT 21 7.15 pm SÃO JORGE Manoel de Oliveira cinema

OCT 24 7.00 pm SÃO JORGE 3

swaying bodies are shown in a documentary that reveals a people's will to re-invent itself and to bring its roots over to the four corners of the world through music and dance.

> 2012 Portugal, 52 WORLD PREMIERE

OCT 22 9.30 pm SÃO JORGE Manael de Oliveira cinema

OCT 25 4.45 pm LONDRES 1

to command the dance. There is a mandador who shouts and co-ordinates the various couples. This folk dance is still quite alive in Faial and Pico Islands.

#### L'Opéra du Bout du Monde An Opera from the Indian Ocean

Marie-Clémence Paes. Cesar Paes

In the wings of the opera Maraina, voyaging between Reunion, Madagascar and Paris, the film recounts the story of the first settlers of the Indian Ocean islands. Written by a Reunion-born

composer, Maraina is the first opera to be created in the region: the story of ten Malagasy and two Frenchmen who landed on this pristine island in the mid-17th century.

**OCT 25** 

9.45 pm

Manoel

cinema

SÃO JORGE

de Oliveira

2012, France,

Madagascar,

Belgium, 96'

PREMIERE

INTERNATIONAL

### Shut up and play the Hits: o Fim dos LCD Soundsystem

Dylan Southern, Will Lovelace

2012, United Kingdom, 108 OCT 25 / 11.00 pm LUXFRÁGIL

On April 2<sup>nd</sup> 2011, LCD Soundsystem played its final show at Madison Square Garden. Frontman James Murphy had decided to disband one of the most celebrated and influential bands of its

generation at the peak of its popularity. The instantly sold out, near four-hour extravaganza moved the thousands in attendance to tears of joy and grief.

### **Sonny Rollins Beyond the Notes**

Dick Fontaine

DOCLISBOA'12

More than forty years ago Dick Fontaine made a film with jazz saxophonist Sonny Rollins, who suddenly rejected fame and "the jazz life" to play alone. In the context of his 80th birthday concert, Beyond the

2012, United OCT 22 Kindgom, USA

OCT 25 10.00 pm 6.45 pm CULTURGEST CULTURGEST Small Aud. Small Aud

FILMS

Notes follows his extraordinary journey, still refusing stereotype and compromise, still searching for answers to his music and his life.

HEART BEAT 58 PORTRAITS

### A Stravinsky Portrait

Richard Leacock, Rolf Liebermann

Shot in 1965, A Stravinsky Portrait captures the composer at home in California discussing his work and its evolution with Rolf Liebermann, conducting an orches-

1965 **OCT 25** USA 7.00 pm 58' **SÃO JORGE 3** 

**OCT 27** 9.15 pm **LONDRES 2** 

tra rehearsal in Hamburg; holding a press conference in London; and discussing creativity with his old friend Balanchine.

### Tropicália Tropicalia

Marcelo Machado

OCT 21 / 4.45 pm **SÃO JORGE** Manoel de Oliveira cinema

OCT 27 / 9.45 pm **SÃO JORGE** Manoel de Oliveira cinema



2012 Brazil

Tropicalia brings a contemporary look into this important cultural movement, which exploded in Brazil in the late 1960s. It mixes valuable archive material especially recovered for the production and encounters with the icons of the movement such as Caetano Veloso, Gilberto Gil, Tom Zé, and Mutantes

### Visões de Madredeus Visions of Madredeus

Edgar Pêra

OCT 20 / 10.00 pm SÃO JORGE - Manoel de Oliveira cinema

OCT 27 / 4.30 pm SÃO JORGE 3

Film-diaries of Madredeus, from 1987 to 2006, from Europe to the East.



2012 Portugal, 70'

HEART BEAT OPENING SESSION WORLD PREMIERE

#### **PORTRAITS**

### **Gerhard Richter Painting**

Corinna Belz

OCT 21 7.00 pm SÃO JORGE 3

OCT 26 7.00 pm SÃO JORGE 3



2011 Germany 59

Gerhard Richter granted filmmaker Corinna Belz access to his studio in the spring and summer of 2009. In quiet, highly concentrated images, the film gives us a fly-on-the-wall perspective of a very personal, tension-filled process of artistic creation. The penetrating portrait of an artist at work, and a film about the art of seeing.

### Lastuja

- Taiteilijasuvun Vuosisata Splinters - A Century of an Artistic Family

Peter von Bagh

2011 Finland OCT 20 / 6.45 pm CULTURGEST Small Aud.

OCT 27 / 7.00 pm SÃO JORGE 3

The story of the Aho-Soldan artistic family, whose influence has been important in Finnish art throughout several decades of the 20th century -author Juhani Aho,

painter Venny Soldan-Brofeldt, cinematographers Heikki Aho and Björn Soldan, and photographer Claire Aho. Half a century of Finnish culture and history.

DOCLISBOA'12 FILMS FILMS DOCLISBOA'12

### **Milos Forman:** Co tě nezabije... Milos Forman: what doesn't kill you...

Milos Smídmajer



OCT 28 / 3.00 pm SÃO JORGE - Manoel de Oliveira cinema



2009 Czech Republic 100'

60

In the last fifteen years Milos Forman's life went through a lot of big changes. Milos Smídmajer returned to this exciting and larger-than-life character. Filming over the course of five years,

he managed to shed light on a few of the intimate corners of Forman's life which continue to give him inspiration for creating films with depth and coherence.

### Roman Polanski, a Film Memoir

Laurent Bouzereau

OCT 19 / 9.45 pm SÃO JORGE - Manoel de Oliveira cinema

OCT 27 / 7.15 pm SÃO JORGE - Manoel de Oliveira cinema

The life-affirming story of both the man and the filmmaker. His childhood growing up in the Warsaw ghetto, his film career in both Europe and America culminating with the Academy Award for The Pianist,



2012 United Kingdom

the tragedy of his first wife Sharon Tate, the controversy surrounding his arrest in 1977 and his life in France to this day with Emmanuelle Seigner.

#### **GREEN YEARS**

4.30 pm SÃO JORGE 3

#### **Green Years 1**

#### Meio Caminho Andado Halfway through

2012 Portugal, 7

Bárbara Gouveia, Gisela Pissarra, Miguel Ribeiro Fernandes, Paulo Cunha Fernandes

In the night before a general strike, a group of postmen gather to prevent the central post office from functioning.

During the day, they walk the main streets of Lisbon expressing their insatisfaction.

#### **Mareantes** Seafarers

2012 Portugal, 7

Gonçalo Loureiro, Rui João Rodrigues, Sónia Faria Lopes

The seafarers of Sesimbra have been struggling with various setbacks. The new legislation and the lack of dialog by the Government are regarded by the fishermen as more harmful than the weather.

#### Mamadu & Binta

2012 Portugal, 6

Cátia Aguiam, Joana Aguiam, João V. F.

Portrait of a marriage between two immigrants from Guinea-Bissau: Mamadu, who has lived in Portugal for 21 years,

and Binta, who arrived two months ago to live with her husband whom she met through photos and phone conversations.

#### Ekaterina

2012 Portugal, 14'

Miguel Cravo

Between family and studies, and Russian and Portuguese language, there is daily life and the overcoming of a gymnast

who wants to take part in the next Olympics. Ekaterina Kislinskava does not feel Russian. Her body is her home.

DOCLISBOA'12

FILMS

DOCLISBOA'12

2012

Portugal, 18'

Portugal, 18

Cantores do Submundo Singers of the Underworld

2012 Portugal, 39

62

Fernando Miguel Moreira

The underground movement of the Rap sung in Creole in a country called Portugal.

**OCT 20** 7.00 pm SÃO JORGE 3

**Green Years 2** 

2012

Aqui e Agora Here and Now

Portugal, 5

Carla Fonseca

Using the split screen technique this is the first version of an audiovisual

research on the urban landscape, its motions and rhythms.

**Sagittarius** 

Samuel Marques

2012 Portugal, 9

2012

Sagittarius is a documentary that attempts to portray the daily life of eight

trawling fishermen. Its main goal is to keep as far away from fiction as possible.

**Horizonte** Horizon

Portugal, 7

Jorge Romariz, Tiago Siopa

Defining a person is a lot more than describing his physical appearance. This film pursues the essence of a person - his tastes, fears, hopes, and dreams.

**Teles** 

2012 Portugal, 13 José Magro

Teles is a line drawer for Baltar's União Sport Clube.

**Alguimia** Alchemy

Diogo Sequeira

All that nature creates tends to be unique and unrepeatable. All that man creates

tends to be the same an endlessly reproducible.

Deixa vir o de Amanhã

Let Tomorrow's come David de Mira

In Alentejo's inland, Maria Rita (91 years done, soothing the passage of time with old) keeps on doing what she has always her flock of sheep.

OCT 21 4.30 pm **SÃO JORGE 3** 

**Green Years 3** 

2012

2012

Portugal, 18'

Portugal, 12'

Paisagens de Papel

Paper Lanscapes Pedro Almeida, André Pisca

In a region marked by abandon and desertification, there is something that keeps on blocking the horizon. Apart from the

factories - one is over 100 years old - there are other traces beyond solitude.

Um Passeio no Vazio A Walk in the Void

Gonçalo Cardeira, Rodrigues Lopes

In a country increasingly overwhelmed

by social setbacks, young people invest in their future at the universities. Once

they graduate they naively celebrate their entrance in the aggressive unemployment reality.

DOCLISBOA'12

FILMS

DOCLISBOA'12

2012

Portugal, 7

Portugal, 7

2012 Portugal, 11'

2012

Portugal, 22'

Portugal, 6'

Cenas de uma Comunidade Política Scenes of a Political Community

2012 Portugal, 19'

64

Ângela Melo, Diogo Allen, Sofia Aguiar

Scenes of a country's hinterland forgotten community. A film about social

exclusion and its lives that reveal an everlasting sense of humanity and solidarity.

Canção do Desterro Song of the Exile

2011 Portugal, 13

Margarida Correia

The Douro's railway was built between 1873 and 1887. It would provide transportation of people and goods to the villages and of agricultural commodities from those same villages. It is now deserted.

Lugar do Tempo Land of Time

2011 Portugal, 12'

Manuel Guerra

A group portrait of the village of Aljustrel and of a group of retired miners. In their voices and expressions nostalgia is both

oppressive and liberating: it is the "chanting" of work, love and memory, struggle, and resistance.

**OCT 22** 7.00 pm SÃO JORGE 3

**Green Years 4** 

2012

Portugal, 9

Diagnóstico

Diagnosis

Alexandra de Matos

This video explores the human body in its various scales and consistencies, as it is

examined, diagnosed, penetrated, and made visible by medical sciences' films. Ahh!

Luís Almeida

A video-essay exploring film history archives through different footage - from westerns to science fiction, from comedy to drama, from war movies to animation - that seems to have something in common: a sound.

HullaZulla

Raquel Ceriz

HullaZulla is an imaginary universe filled of ecstasis, phobias, and weirdness, a bub-

bling dream of reality. A journey inside a bold yet fearful anxious young mind.

Santa Maria dos Olivais

Susanne Malorny

The second largest district in Lisbon has plenty of opposites: it connects the city to its suburbs, the airport to the river,

buildings and ruins, abundance and deprivation, accumulation and solitude, vastness and detail.

Heterotopia

Tiago Siopa

Starting from a dystopian fiction, the connection with the observed reality is established through the distant look

of a character lost between human and machine.

Fado Canibal

Cannibal Fado

Timóteo Azevedo

Adolfo Luxúria Canibal. Interventive character within Portuguese culture, and frontman of the Mão Morta band. A jour-

ney through archive footage, interviews, stage moments, and the artist's personal moments.

DOCLISBOA'12

FILMS

DOCLISBOA'12

**OCT 27** 

9.30 pm

SÃO JORGE 3

OCT 21

7.00 pm

CULTURGEST

Large Aud.

OCT 27

9.15 pm

CULTURGEST

Small Aud.

2011

110'

France,

Cambodia

#### SPECIAL SCREENINGS

#### **5 Broken Cameras**

Emad Burnat, Guy Davidi

Palestinian farmer Emad, has been documenting his village's resistance to advancing Israeli settlements since 2005, using the five cameras of the title. Each camera

tells part of the story, beginning with Emad recording Israeli bulldozers ripping olive trees from the ground, and building up towards fiercer and fiercer conflicts.

**OCT 22** 

7.00 pm

Manoel

SÃO JORGE

de Oliveira cinema

2011

Israel,

France

Palestine,

### Demokratia, o **Dromos tou Stavrou** Demokratia, the Way of the Cross

Marco Gastine

2012 Greece

OCT 21 / 3.00 pm SÃO JORGE - Manoel de Oliveira cinema

OCT 26 / 9.30 pm SÃO JORGE 3

The 6 May parliamentary election, held in the context of an unprecedented economic, social and moral crisis was an historical moment for Greece, a challenge for its democracy. Following the steps of

four candidates, and offering an unusually behind-the-scenes look, the film is an insightful portrait of political practices in Greece today.

### Duch, le Maître des Forges de l'Enfer Duch, Master of the Forges of Hell Rithy Panh

Between 1975 and 1979, the Khmer Rouge regime caused the death of some 1.8 million people, one-quarter of the population of Cambodia. Kaing Guek Eav, better known as Duch, was in charge at M13

prison and then appointed to the S21 centre. In 2009, he became the first leader of the Khmer Rouge to be brought before an international justice court.

### Far from Afghanistan

John Gianvito, Jon Jost, Minda Martin, Travis Wilkerson, Soon-Mi Yoo

2012 USA, 129' OCT 19 / 4.15 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 27 / 9.45 pm LONDRES 1

Inspired by the 1967 collaborative undertaking, Loin du Vietnam, that united a variety of filmmakers, cameramen, editors and technicians, Far From Afghanistan strives to contribute to the international



effort to redirect US policy away from military and political intervention toward true humanitarian and developmental care-giving.

### Magyarország 2011 Hungary 2011

Bence Fliegauf, Péter Forgács, Miklós Jancsó, András Jeles, Ágnes Kocsis, Márta Mészáros, György Pálfi, András Salamon, Simon Szabó, Ferenc Török, Tászló Siroki

In the present situation of the Hungarian film we see no other possibility to prove our existence than with the help of a video series calling the viewers' attention to the fact that we are still capable of working



2012 Hungary OCT 22 / 5.00 pm CULTURGEST Large Aud.

OCT 28 / 4.15 pm LONDRES 2

and expressing our thoughts, reflections and feelings. These films are produced with virtually no budget.

— BÉLA TARR

### Sib The Apple

Samira Makhmalbaf

A father imprisons his two children in the house for 11 years, from age 2 to age 13. When the neighbours become aware and inform the Ministry of Welfare to come and help the children, the girls have

1998, Iran **OCT 23 OCT 28** France, 86 CULTURGEST CULTURGEST Small Aud.

already become retarded and could not talk or walk like the girls their own age. They experience their first social life when they step into the street.

#### **LAUNCHINGS**

On the occasion of the launching of the DVD É na Terra não é na Lua by Gonçalo Tocha

#### É na Terra não é na Lua - O Arquivo It's the Earth not the Moon - The Archive

2012 Portugal 120'

OCT 19 4.15 pm CULTURGEST Small Aud.

Gonçalo Tocha

Two hours of original material filmed during the shooting of É na Terra não é na Lua, released last year and winner of the International Competition Award at

Doclisboa 2011. 20 sequences of the life of the small community of Corvo Island shot between 2007 and 2011, now edited for the DVD special edition.

On the occasion of the launching of the book De Casa em Casa - Sobre um Encontro entre Etnografia e Cinema. Essay by Filomena Silvano and documentaries by João Pedro Rodrigues

#### Esta é a Minha Casa This is my Home

João Pedro Rodrigues

João Pedro Rodrigues films the holiday journey of an emigrant family from Paris to their homeland in Trás-os-Montes. Footage from the couple's daily life in Paris - he is a cobbler and she is a janitor

- combined with records from their car journey through French and Spanish highways to Portugal and with moments of their holidays.

1997

Portugal

### Viagem à Expo Journey to Expo

João Pedro Rodrigues

Due to the Expo 98 promotion campaign the Portuguese capital city appeared quite often in the French media. During their Summer holidays the following year, João Pedro Rodrigues once again films this

emigrant family in France during their journey through Lisbon's old districts, its outskirts, and their visit to Expo or Luz Stadium.

DOCLISBOA'12 FILMS FILMS DOCLISBOA'12

1999 Portugal

OCT 22

4.45 pm

CULTURGEST

Small Aud

70

# TRIBUTE TO CURTAS VILA DO CONDE

OCT 26 / 9.45 pm SÃO JORGE Manoel de Oliveira cinema

# **A Rua da Estrada A Road as a Street** Graça Castanheira

2012 Portugal, 35



In A Road as a Street, Portuguese roads are travelled with their very own peculiar landscape – seismograph of times.

A journey through the real Portugal read by the savvy eyes of the geographer Álvaro Domingues.

# Cinzas, Ensaio sobre o Fogo Ashes, a Fire Essay

Pedro Flores

Cubalhão, Gerês. Days are born with fire and die with it. Men renew the land with

ancestral practices. All beings live in the same place.

# O Canto do Rocha The Song of the Nightingale

2012 Portugal, 19

2012

Portugal, 18

Helvécio Marins Jr.

The stories, adventures, and misadventures of Alfredinho Rocha, and his friends: a Fado singer, a karate fighter, a former

drug dealer, the owner of a coffee-shop in Fontainhas, Oporto, a fool, a dancer, a nightingale, and a whole family.

# TRIBUTE TO FERNANDO LOPES

OCT 26 / 4.45 pm SÃO JORGE Manoel de Oliveira cinema

# As Pedras e o Tempo – Évora The Stones and the Time – Évora

1961 Portugal, 16'

Fernando Lopes

Évora and its monuments, its streets, and its life, and the life of the plain that surrounds the city.

source: Cinemateca Portuguesa - Museu do Cinema

# Cinema

2011 Portugal, 23

Fernando Lopes

The goal of *Cinema* is to visit a theatre ("Sá da Bandeira") full of cinephile traditions that is nowadays confined to the death of cinema's traditional images. The "Sá da Bandeira" features porn

movies and witnesses both those images' perennial memories and its own death. The pornography of movies as today's imaginary and visual icon.

source: Porto 2001, European Capital of Culture, Image Odyssey

# Olhar/Ver - Gérard, Fotógrafo

1997 Portugal, 50'

Fernando Lopes

A game of glances between the photos of Gérard Castello Lopes, his importance in the context of contemporary photography,

and in particular in Portuguese photography. Special appearances: Maria João Seixas, Alexandre Pomar.

source: Cinemateca Portuguesa - Museu do Cinema

DOCLISBOA'12 FILMS DOCLISBOA'12 FILMS

# INTERNATIONAL CONFERENCE PASSAGES

The confluence of two simultaneous movements over the last years of the 20<sup>th</sup> century - the "documentary turn" within contemporary art, and film entering traditional art venues - triggered the redesigning of documental practices and opened new perspectives in the scope of theoretical production on this genre. The common denominator of most definitions of documentary, the "truth claim" is no longer fully operational, and implies a brand new approach. According to Maria Lind and Hito Steverl, "the double bind is strong: on the one hand, documental images are most powerful than ever, and on the other hand documentary representations are less and less trustworthy". Starting from this assertion, the goal of this conference is to question the passages between film and contemporary art by focusing on the relationships between documentary and fiction, and on the role played by notions such as truth, authenticity, objectivity, and reality within the current artistic documental practices. What new tools are there for re-thinking documentary outside its traditional boundaries? How do the traditional questions regarding truth, ethics, and reality are now made? What are the consequences affecting the negotiation protocols between spectator and work?

OCT 25, 26 and 27 10.00 am CULTURGEST Small Aud.

Free admittance. Tickets must be collected on that day.

This conference is organised with Paris 1-Panthéon Sorbonne

# **ROUND TABLE**

#### RTP AND PUBLIC TELEVISION SERVICE

In a time when the future of public television in Portugal is yet to OCT 22 / 2.30 pm be decided - there is an ongoing debate on the privatisation of RTP1 and the extinction of RTP2 - Doclisboa promotes a round table on this subject. The goal of this initiative is to launch a discussion on the continuity of a public television service and on the continuity of a specific work for the maintenance of a relationship between television and documentary production. The first step will be to identify and analyse the consequences of this issue, as well as its social and political implications.

CULTURGEST Forum Debates

Free admittance. Tickets must be collected on that day.

# THE FILM INDUSTRY AND THE SOUTHERN EUROPEAN CRISIS

The financial capitalism global crisis, the Euro Zone crisis, and the European Union political crisis - mainly felt in Southern European countries - has had quite negative consequences upon public cultural policies, namely in what concerns support granted to the film industry. The Portuguese case stands out due to the extinction of the Ministry of Culture that was downgraded to Secretary of State, and by the lack of support given to production, as well as to other bodies that have so far played a fundamental role in promoting and showing specific genres, as Apordoc, Agência da Curta-Metragem and Casa da Animação. Although extreme the Portuguese case is not unique. This crisis has been stronger in the three European countries that have revealed clear signs of film industry renewal over the last years: Portugal, Greece, and Romania. The latter does not belong to the Euro Zone but has however been going through an extreme economical, social, and political crisis, inclusively with some authoritarian setbacks. Although with a different political stand, the same happens in Hungary, a country in which filmmakers lead the struggle against their government autocratic and xenophobe trends. Spain and Italy are also suffering from serious financial situations and likewise the budget for culture has undergone drastic cuts. Therefore, Doclisboa believes it is important to address all these specific situations and to promote a debate on the global perspectives for the Southern Europe film industry crisis, in a spirit of solidarity and resistance for artistic and cultural expressions.

INDEPENDENT FILM LABORATORIES

In a time when some Portuguese directors establish the Independent Film Laboratory (Laboratório de Cinema Independente) whose goal is to fight for the existence of an independent film laboratory in Portugal, Doclisboa promotes a round table on this subject. The goal of this debate is to discuss the pertinence of such laboratories within the current situation, and to foster a public debate on what to do with the lab equipment from the extinguished Tobis. This debate shall be attended by the Laboratório de Cinema Independente collective and by other Portuguese and international guests.

OCT 26 / 3.00 pm CULTURGEST Forum Debates

74

Free admittance Tickets must be collected on that day

OCT 23 / 2.30 pm CULTURGEST Forum Debates

Free admittance Tickets must be collected on that day

# UNITED WE STAND, DIVIDED WE FALL

This round table must be considered as the last step of the retrospective United We stand, divided We fall, after a long and beautiful voyage through the history of the radical collectives from the 1960s to the 80s. Every guest will speak about her/his experience and life: everyone has so many things to tell us about the historical, political and economical conditions which pushed her/him to work in a collective way.

OCT 24 / 11.00 am CULTURGEST Forum Debates

Free admittance. Tickets must be collected on that day.

- FEDERICO ROSSIN

# MASTERCLASSES AND WORKSHOPS

# ANDREI UJICĂ MASTERCLASS



Harun Farocki, Andrei Ujică, Videogramme einer Revolution, 1992

Autobiografia lui Nicolae Ceausescu is an outstanding example of the work carried out by Andrei Ujică on archive footage, a kind of work that clearly stood out in Videogramme einer Revolution, co-directed by Harun Farocki - and featured in the retrospective Doclisboa dedicated to Farocki last year. Ujică not only approaches History - and contemporary history of Romania in particular - as eminently critical thinking (besides closely linked to his faculty work at Karlsruhe University where two major theorists also teach: Peter Sloterdijk and Boris Groys) - just like ZKM, Zentrum für Kunst und Medientechnologie also does. It will be interesting to debate with the director these two works known in Portugal but also others, as Out of the Present, in which he handed cameras to two Soviet cosmonauts. One of them, Sergei Krilakev, returned to Earth

OCT 23 / 10.30 am CULTURGEST Large Aud.

Free admittance. Tickets must be collected on that day.

when the Soviet Union had already collapsed, and he was no longer a Soviet citizen but a Russian one. Or another of his films - Unknown Quantity - an imaginary conversation between Paul Virilio and Svetlana Alexievich, author of Voices from Chernobyl: the Oral History of a Nuclear Disaster. Above all this will be an opportunity to debate film as historical and critical reflexion.

# MASTERCLASS ONLINE DISTRIBUTION: WHAT TO (NOT) EXPECT

The masterclass "Online Distribution: what to (not) expect" will provide insight to the world of legal online distribution based on the experience of www.DAFilms.com, a selective platform focused on documentary and experimental films run by the Doc Alliance, which is a creative partnership of 6 key European documentary film festivals: CPH:DOX Copenhagen, DOK Leipzig, FID Marseille, IDFF Jihlava, Planete Doc Film Festival and Visions du Réel Nyon, which Doclisboa will join in 2013. The masterclass will cover the key aspects related to different VoD platforms functioning: the motivation of the distributors, the content diversity, what do the platforms offer to the rights holders and to the audience, the importance of marketing and promotion, several technical aspects and different models of financing and revenue share.

OCT 21 / 11.00 am CULTURGEST Small Aud.

76

Free admittance. Tickets must be collected on that day

#### WORKSHOP WITH DIRECTORS

Where to begin a film? How to think about a documentary? Which is the best research method? How to approach reality? How to shoot an idea? How to convey a feeling? How to organize shootings? Which is the best team? How to shoot the crucial moments? How to find the best ending for a film? When to finish shooting? How to edit? How to find a leitmotif? How long does the production take? How to define a film's running time? These are some of the questions to be addressed by the guest directors during this workshop's sessions. Since 2009 several directors, as Nicolas Philibert (Nénette), Gianfranco Rosi (El Sicario: Room 164), Michael Madsen (Into Eternity: a Film for the Future), Anna Sanmartí (La Terra Habitada), Flávia Castro (Diário de uma Busca), Gonçalo Tocha (É na Terra não é na Lua) and Miguel Gonçalves Mendes (José e Pilar) participated in these workshops. Based upon the film featured in

OCT 22 and 25 11.00 am CULTURGEST Forum Debates

OCT 23, 24 and 26 3.00 pm SÃO JORGE Montepio cinema

Registration fee: €25

Further information and registrations: ana.pereira@ doclisboa.org

this festival, each director shall talk about her/his work process for three hours. Participants are welcome to prepare the questions they would like to see answered in each session. This workshop is for students, professionals, and other people interested in increasing their knowledge on the guest directors' cinematographic creation.

- MIGUEL CLARA VASCONCELOS

#### **WORKSHOP LOMOKINO**

Lomografia Portugal and Doclisboa present a workshop of Lomokino, a movie camera with 35mm film.

Further information: Embaixada Lomográfica de Lisboa Rua da Assunção, 15 +351 213 421 075 info@lomografiaportugal.com www.lomografiaportugal.com

Training: OCT 20 / 11.00 am SÃO JORGE

Film delivery and screenings: OCT 28 / 6.00 pm **SÃO JORGE** Montepio cinema

Bookings: info@lomografia portugal.com

# DOCS 4 KIDS WORKSHOP FOR CHILDREN

# **DOCUMENTARY AS A GROWING** AND LEARNING EXPERIENCE

Since 2008, the Docs 4 Kids workshop has been working, under the scope of Doclisboa, to bring the documentary closer to children, through watching films, reflecting on and talking about them, along with artistic proposals which bring to life some of the ideas raised by the documentaries.

OCT 19 through 28 SÃO JORGE

Where do our eyes reach? How do clouds cross the sky? How fast do waterfalls go? What kind of worms do birds eat? How do we put on a shirt? This workshop will get us "in" two films that invite us to watch - nature, the earth and the hands moving, animals, and the passage of time. From both movement and drawings we shall create new spaces with lines and shapes that put a name to who we really are.

# Sous le Ciel Under the Sky

Olivier Dury

Here the presence of the elements is scrutinised with the pointillist precision of an attentive view, scouting the instant when the matter reveals its strangeness: the insatiable fire prolongs silently in the monumental hardness of rock, an icy plain demonstrates unsuspected delicacy when the wind blows up its snowy surface... Suddenly an appearance.

78

2012 France, 16

2005

Poland, 12'

# Za Plotem Behind the Fence

Marcin Sauter

"One of the main drives to direct this film was an attempt to return to my childhood days, holidays, and summer heat. I remember those sensations - when the endless number of important details,

things to discover, stories to unveil, and subjects to think about would make each day seem to last forever."

- MARCIN SAUTER

Coordinated by Maria Remédio

Sessions for families (children aged 4 - 7 with an adult): OCT 20 (Sat.) 3.30 pm OCT 27 (Sat.) 10.30 am OCT 28 (Sun.) 10.30 am SÃO JORGE Montepio cinema Length: 2hrs

Sessions for children Sessions for schools: aged 8 - 12: OCT 19 (Fri.) 10 am, SÃO JORGE OCT 21 (Sun.) OCT 22 through 26 3.30 pm OCT 27 (Sat.) 10 am. SÃO JORGE 3.30 pm Length: 1h30m OCT 28 (Sun.) 3.30 pm Prior booking. SÃO JORGE Ticket price: €4

Montepio cinema per child, at least Length: 2hrs 10 students. Information and Prior booking. bookings Ticket price: €4 +351 962 104 816 (sold at SÃO JORGE). docs4kids@ Information doclisboa.org and bookings: + 351 962 104 816,

docs4kids@ doclisboa.org WITH THE SUPPORT OF FUNDAÇÃO INATEL



# PEDAGOGIC ACTIVITIES

Doclisboa sees students as a privileged audience. In 2011, 2091 students and teachers from the most varied areas attended the Festival. The programme contemplates fundamental subjects for secondary, professional and university students, and offers exclusive sessions for schools at an appropriate schedule. All of the exclusive sessions at Culturgest will be followed by workshops concerning the films and developed by its educational service.

The workshops following the film sessions are an eminently practical, learning and sharing environment around the artistic and sociological pertinence of the screened film.

There are reduced ticket prices for school groups (€1.20 per person, at least ten students) if the tickets are booked and picked up beforehand (at least 2 days before the session) - price applicable at Cinema São Jorge, Londres\* and Culturgest.

\* At Londres there will be no exclusive sessions for schools.

This year, Doclisboa promotes a single session especially dedicated to students from grades 1 to 6. With an appropriate programme, the Festival invites the youngest students to watch several animated and non-animated short films, thus giving them the chance to discover new films, and providing them with new stimuli and experiences.

**Exclusive sessions** for schools CULTURGEST OCT 22, 24, 25 and 26 10.30 am Large Aud.

Information and registrations for the workshops: Ticket price - €1.50 (sold at CULTURGEST) Bookings must be made beforehand: +351 217 619 078 culturgest.servico educativo@cgd.pt

**Exclusive sessions** for schools **SÃO JORGE** OCT 22 through 26 2.30 pm SÃO JORGE 3

Information and registrations for the school sessions: +351 910 116 063 +351 218 883 093 escolas@doclisboa.org

Sessions for students grades 1 to 6: OCT 23 / 10.00 am SÃO JORGE - Manoel de Oliveira cinema

# LAUNCHINGS

DVD of the film É na Terra não é na Lua, by Gonçalo Tocha, published by Alambique.

Book De Casa em Casa - Sobre um Encontro entre Etnografia e Cinema, comprising an essay by Filomena Silvano and two documentaries by João Pedro Rodrigues. Edited by Palavrão.

DVD of the film Blokada, by Sergei Loznitsa, and DVD of the film Le Chagrin et la Pitié, by Marcel Ophüls, both published by Alambique.

OCT 19 / 6.15 pm CULTURGEST Forum Debates

OCT 22 / 6.45 pm CULTURGEST Forum Debates

OCT 21 / 3.00 pm CULTURGEST Forum Debates

## **LISBON DOCS**

# INTERNATIONAL FINANCING AND CO-PRODUCTION FORUM FOR DOCUMENTARY FILM

# **Project Development and Presentation Workshop**

Around 20 projects for documentaries have been selected by EDN to be discussed, developed and improved by colleagues and a tutor team of international experienced professionals:

Audrius Stonys, Filmmaker, Lithuania Carmen Cobos, Producer, Spain/The Netherlands Catarina Alves Costa, Filmmaker, Portugal Christian Popp, Producer, Germany Hanne Skjødt, EDN Director, Denmark Jesper Osmund, Editor, Denmark Kees Ryninks, Producer, The Netherlands Nick Ware, Consultant, United Kingdom/France

# **Public Pitching Sessions**

The projects are presented to a panel of commissioning editors and decision-makers from documentary funding institutions and leading channels in international co-productions.

To be in the audience is a unique chance to observe what works and what does not work in today's international non-fiction market.

#### Organisation

APORDOC - Portuguese Documentary Association EDN - European Documentary Network Co-Production

Culturgest

Staff

Hanne Skjodt (EDN), Maria João Taborda (Coordination), Inês Mestre (Pre-production), Marta Frade (Production Manager), Samuel Andrade (Production Assistant)

Support

MEDIA, a programme of the EU

#### OCT 16 through 18

This workshop is only open to its participants, who train for the presentation of their projects in the public pitching sessions of October 19 and 20.

OCT 19 and 20 10.00 am to 2.00 pm CULTURGEST Small Aud.

The pitching sessions are open to the public, within the availability of seats, and will be held in English.

# OTHER ACTIVITIES

## **EUROPA 2111 SHOWCASE**

The Europe 2111 project aims to develop a method for using the social documentary as a pedagogic tool. About the theme "Imagining Europe in 2111", the nine institutions from six countries participating in the project have already produced 120 video documentaries, which are now screening for the first time.

Open seminar:

SÃO JORGE

OCT 19 / 3.00 pm

Montepio cinema

OCT 20 / 2.00 pm

Sessions OCT 19 / 10.00 am SÃO JORGE 3 OCT 20 / 10.00 am **SÃO JORGE 3** 

SÃO JORGE Further information: Montepio cinema www.europa2111. net/euhome Free admittance.

Open space with information about the Europa 2111 project: OCT 19 and 20 SÃO JORGE 1st Floor Foyer



## **FORUM DEBATES - CULTURGEST**

Q&A in the presence of the directors: discussions will be held everyday after the screenings at the Large Auditorium.

#### VIDEO LIBRARY - CULTURGEST

The video library - located opposite to the Large Auditorium at OCT 19 through 28 Culturgest - is free and open to the public. The films selected to Doclisboa'12 are available (with the exception of only a few and of the ones from the retrospectives). The recording of images is strictly forbidden in the video library.

From Monday to Friday, from 11.00 am to 9.00 pm Weekends, from 2.00 pm to 9.00 pm

# PALÁCIO GALVEIAS

During the time of the festival Doclisboa enjoys from Palácio Galveias - Campo Pequeno, a venue to welcome guests, press, staff, and general public. The opening and closing cocktail parties will also be held at Palácio Galveias.

At Palácio Galveias, Doclisboa offers catering services for guests only, and a venue for socialising and networking for the general public at the bar managed by Purex Club.

Opening hours of Purex Club Bar at Palácio Galveias: OCT 18 through 27 – from 5.00 pm to 2.00 am Open to the general public.

#### **PARTIES**

# Parties organised in collaboration with Purex Club:

OCT 18 – from 11.30 pm to 2.00 am: Opening Cocktail and Party at Palácio Galveias, Campo Pequeno.

OCT 20 - from 11.30 pm to 3.00 am: Heart Beat Opening Party at Purex Club, Bairro Alto (Rua das Salgadeiras, 28).

OCT 26 - from 11.30 pm to 3.00 am: Tribute to Curtas Vila do Conde night at Purex Club, Bairro Alto (Rua das Salgadeiras, 28). OCT 27 - from 11.30 pm to 4.00 am: Closing Cocktail followed by VICE Party at Palácio Galveias, Campo Pequeno.

# Party organised in collaboration with Alambique and Luxfrágil:

OCT 25 - from midnight to 6.00 am: LCD Luxfrágil Party at Av. Infante D. Henrique, Armazém A, Cais da Pedra (Sta. Apolónia).

Further information: www.doclisboa.org

# **CANON ACTIONS**

OCT 25 - 3.00 pm, São Jorge - Montepio cinema

Free admittance. Tickets must be collected at Cinema São Jorge.

International Conference PASSAGES	OCT 25 10.00 am CULTURGEST Small Aud.	OCT 26 10.00 am CULTURGEST Small Aud.	OCT 27 10.00 am CULTURGEST Small Aud.		
Round Table RTP AND PUBLIC TELEVISION SERVICE	OCT 22 2.30 pm CULTURGEST Forum Debates				
Round Table THE FILM INDUSTRY AND THE SOUTHERN EUROPEAN CRISIS	OCT 26 3.00 pm CULTURGEST Forum Debates				
Round Table INDEPENDENT FILM LABORATORIES	OCT 23 2.30 pm CULTURGEST Forum Debates				
Round Table UNITED WE STAND, DIVIDED WE FALL	OCT 24 11.00 am CULTURGEST Forum Debates				
Masterclass ANDREI UJICĂ	OCT 23 10.30 am CULTURGEST Large Aud.				
Masterclass ONLINE DISTRIBUTION: WHAT TO (NOT) EXPECT	OCT 21 11.00 am CULTURGEST Small Aud.				
Workshop WITH DIRECTORS	OCT 22 11.00 am CULTURGEST Forum Debates	OCT 23 3.00 pm SÃO JORGE Montepio Cin.	OCT 24 3.00 pm SÃO JORGE Montepio Cin.	OCT 25 11.00 am CULTURGEST Forum Debates	OCT 26 3.00 pm SÃO JORGE Montepio Cin.
Workshop LOMOKINO (film screenings)	OCT 28 6.00 pm SÃO JORGE Montepio Cin.				
Docs 4 Kids (4–7)	OCT 20 3.00 pm SÃO JORGE Montepio Cin.	OCT 27 10.30 am SÃO JORGE Montepio Cin.	OCT 28 10.30 am SÃO JORGE Montepio Cin.		
Docs 4 Kids (8–12)	OCT 21 3.30 pm SÃO JORGE Montepio Cin.	OCT 27 3.30 pm SÃO JORGE Montepio Cin.	OCT 28 3.30 pm SÃO JORGE Montepio Cin.		
DVD Launching É na Terra não é na Lua by Gonçalo Tocha	OCT 19 6.15 pm CULTURGEST Forum Debates				
Book Launching De Casa em Casa by Filomena Silvano	OCT 22 6.45 pm CULTURGEST Forum Debates				
DVD Launching Blokada and Le Chagrin et la Pitié	OCT 21 3.00 pm CULTURGEST Forum Debates				
Lisbon Docs	OCT 19 / 10.00 am — 14.00 pm CULTURGEST Small Aud.	OCT 20 / 10.00 am — 14.00 pm CULTURGEST Small Aud.			
Canon Actions	OCT 25 3.00 pm SÃO JORGE Montepio Cin.				

82

# DAILY PROGRAMME

9:30 pm 10:00 pm VENUES 9:30 pm P.3
OPENING
SESSION
• A ÚLTIMA VEZ QUE VI
MACAU (João Pedro
Rodrigues, João Rui
Guerra da Mata, 85') CULTURGEST Large Auditorium 10:00 pm P.60 • MILOS FORMAN: CO TE NEZABIJE... (Milos Smídmajer, 100') CULTURGEST Small **Auditorium** 9:45 pm P.21
• NUUKURIA NEISHON
(Atsushi Funahashi, 145') LONDRES 1 9:15 pm P.22 • AGE IS... (Stephen Dwoskin, 73') **LONDRES 2** S. JORGE Manoel de Oliveira cinema S. JORGE 3 CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro

# cinema

## CINEMATECA Luís de Pina cinema

NIMAS	9:30 pm 2:30 - DEMAIN ON DÉMÉNAGE (Chantal Akeman, 110)
	(Chantal Akelmat, 110)

VENUES	3:00 pm	4:00 pm		6:00 pm	1	7:00 pm			9:30 pm	1	0:00 pm
CULTURGEST Large Auditorium			4:15 pm 267 - FAR FROM AFGHANISTAN (AAVV, 129')			7:00 pm • HISTÓRIAS FUNDO DO QI (Tiago Afonso, • LE PAIN QUI DIABLE A PÉT (José Vieira, 84	PIRPI3 DO UNITAL 141 E E E III III III III III III III III I		9:30 pm R31 • D'EST (Chantal Akerman, 110')		
CULTURGEST Small Auditorium			4:15 pm P.69 • É NA TERRA NÃO É NA LUA – O ARQUIVO (Gonçalo Tocha, 120')		6:45 pm P.18 - EDIFICIÓ ESPAÑA (Victor Moreno, 94)			9:15 pm £18 - DAOLU (Xu Xin, 113')	J		
LONDRES 1			J	4:30 pm P19 -LES INVISIBLES (Sébastion Lithère, 115)	.1		7:15 pm R.R.R.S *THE CREATION AS WE SAW IT (Blen Rivers, 14) *FIGO (Yulune Olaizola, 61')			9:45 pm P.10,P.20 • RELOCATION (Pleter Genen, 23') • MRTVÁTRAT (Simon Spidla, 52')	
LONDRES 2					6:45 pm P. W SLAPSTICK POLITICS - VADIMIR ET ROSA (Groupe Driga Vertor, 95')			9:15 pm P:18 • ESPOIR VOYAGE (Michel K. Zongo, 82')			
S. JORGE Manoel de Oliveira cinema										9:45 pm R60 • ROMAN POLANSKI, A FILM MEMOUR (Laurent Bouzereau, 90')	
S. JORGE 3											
CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro cinema											
CINEMATECA Luís de Pina cinema											
NIMAS									9:30 pm P.29 -LA CAPTIVE (Chantal Akerman, 107')		

, , , , , , , ,										
CULTURGEST Large Auditorium		4:30 pm P.12 • AMANHECER A ANDAR (Silvia Firmino, 97')			7:00 pm • CINELÂNDIJ (Louidgi Beltrar Elfi Turpin, 31') • THE RADIAN (The Otolith Gro	пе, <b>П</b>		9:30 pm P.21 • REVISION (Philip Scheffner, 106')		
CULTURGEST Small Auditorium	4:15 pm 229, P34 -LA CHAMBRE (Chantal Akerman, 11') - NEWS FROM HOME (Chantal Akerman, 85')			6:45 pm P.99  - LASTILIA — TATTELLIASUVUN VUOSISATA (Peter von Bagh, 74')			9:15 pm 8:27,8:23  - A STORY FOR THE MODLINS (Sergio Oksman, 26')  - EMAK BAKIA BAITA (Oskar Alegria, 83')	I		
LONDRES 1			4:45 pm P.21 • SHILTON HA'CHOK (Ra'anan Alexandrowicz, 101')			7: 15 pm P.78. P.24. P.24. P.24. P.24. P.34. P.3	ı		9:45 pm P.9.P.5 • GHALIZTAR AZ TINER (Babak Afrassiabi, 29') • BAKOROMAN (Simplice Ganou, 62')	
LONDRES 2	4:15 pm 841,842 BLACK AMERICA • OFF THE PIG (San Francisco Newsreel, 14') • FINALLY GOT THE NEWS (AAVV,56')			6:45 pm P42.P4 BURNING AMERICA + EL PUEBLO SE LEVANTA - THE YOUNG LORDS FILM (The Newsreel Collective, 507)			9:15 pm P.19 • LIBYA HURRA (Fritz Ofnes, 70')			
S. JORGE Manoel de Oliveira cinema	J			RED SQUAD (Howard Blatt, Steven Fischler, Joel Surher, 45')						10:00 pm 8:58 HEART BEAT OPENING SESSION - VISÖES DE MADREDEUS (Edgar Pêra, 70')
S. JORGE 3		4:30 pm R61,R61,R6 GREEN YEARS 1 • MEIO CAMINHO ANDJ • MAREANTES (Gonçalo Rodrigues, Sónia Faria Lop BINTA (Cátia Águiam, Joa • EKATERINA (Miguel Cra DO SUBMUNDO (Fernan	ADO (AAVV, 7') Loureiro, Rui João es, 7') • MAMADU & na Aguiam, João V.F., 6') wo, 14') • CANTORES		• AQUI E AGO (Samuel Marqu Tiago Siopa, 7')	RA (Carla Fonseca, 5') • SAGITTARIUS es, 9') • HORIZONTE (Jorge Romariz, • TELES (José Magro, 13') • ALQUIMIA a. 18') • DEIXA VIR O DE AMANHĀ				
CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro cinema										
CINEMATECA Luís de Pina cinema										
NIMAS								9:30 pm R31 •LA FOLIE ALMAYER (Chantal Akerman, 127)		

6:00 pm

10:00 pm

9:30 pm

3:00 pm

VENUES

9:30 pm

6:00 pm

10:00 pm

3:00 pm

VENUES

CULTURGEST Large Auditorium			5:00 pm 888 • MAGYARORSZÁG 2011 (AAW, 75')				7:30 pm R17.R14  • UM R10 CHAMADO A (Luis Alves de Matos, 20')  • SEEMS SO LONG AGO (Tatiana Macedo, 45')		9:30 pm P.8,P.7  • DUSTY NIGHT  (Ali Hazara, 20')  • VERS MADRID  (THE BURNING BRIGHT)!  (Sylvain George, 60')		
CULTURGEST Small Auditorium		(João Pi • VIAG	5 pm P.89,P.89 ÉA MINHA CASA adro Rodrigues, 51') EMÀ EXPO adro Rodrigues, 55')			7:15 pm P.4.P.45.P.4 WOMEN IN REVOL L'AGGETTIVO DONNA (Collettivo Femminista di C WOMEN OF THE RHON (London Women's Film Gro MASO ET MISO VONT	T inema di Roma, 55') IDDA up, 20')				1 O:OO pm 254,257  • DON CHERRY (AAVV, 16') • SONNY ROLLINS BEYOND THE NOTES (Dick Fontaine, 78')
LONDRES 1		• THE C AS WE (Ben Riv. • FOGO	5 pm P.8.P.5 REATION SAW IT rers, 14') Olaizola, 61')			7:15 pm P.18 • ESPOIR VOVAGE (Michel K. Zongo, 82')				9:45 pm P.25, P.23  • MEKONG HOTEL (Apichatpong Weerasethakul, 5:  - ASHES (Apichatpong Weerasethakul, 2)	ໆ ກ
LONDRES 2	4:15 pm 22 - AGE IS (Stephen Dwoskin, 73)	J.		6:45 pm PZB_RZA_RZA_RZA + MOVING STORIES (Nicolas Provist, 7) - INQUIRE WITHIN (Jay Rosenblatt, 4) - HOLLYWOOD MOVIE (Volker Schreiner, 7) - FREE RADIOLALS:		l		9:15 pm P.18 • EDIFICIO ESPAÑA (Victor Moreno, 941)		.1	
S. JORGE Manoel de Oliveira cinema				A HISTORY OF EXPERIMENTAL FILM (Fig Chodorov, 82')	7:00 pm F • 5 BROKEN CJ (Emad Burnat, G	AMERAS			9:30 pm P.56, P.55  • NÃO ME IMPORTAVA DE MORRER SE HOUVESSE GUITARRAS NO CÉU (Tiago Pereira, 52')  • O FADO DA BIA (Diogo Varela Silva, 60')		
S. JORGE 3		4:30 pm P.12  • AMANHECER A ANDAR (Silvia Firmino, 97)			• DIAGNÓSTIC (Luis Almeida, 6 • SANTA MAR	264, P.65, P.65, P.65, P.65, P.65 ARS 4 CO (Alexandra de Matos, 9') 9) * HULLAZULLA (Raquel Ci Ila DOS OLIVAIS (Susanne IA (Tiago Siopa, 11') * FADO do, 22')	eriz, 7') Malorny, 7')		9:30 pm P.21 • NUUKURIA NEISHON (Atsushi Funahashi, 145)		
CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro cinema		•			7:00 pm P SAUTE MAV (Chantal Akerma LA CHAMBR (Chantal Akerma JE, TU, IL, ELI (Chantal Akerma	/ILLE an, 13') IE an, 11') LE					
CINEMATECA Luís de Pina cinema											1 0:00 pm R31 • D'EST (Chantal Akerman, 110')

6:00 pm

10:00 pm

9:30 pm

3:00 pm

VENUES

14025								
		1		1		10.00		
LTURGEST rge ditorium		5:00 pm R88 •SIB (Samira Makhmalbaf, 85')		7:00 pm P.16,P.12  • A NOSSA CASA (João Bodrigues, 19') • DEPORTADO (Nathalie Mansoux, 67')		9:30 pm P.11,P.4 • ZIAMLIA (Victor Asliuk, 30') • ARRAIANOS (Eloy Enciso, 70')		
JLTURGEST nall uditorium	4:15 pm P:34 • LA-BAS (Chantal Akerman, 78')	I	6:45 pm P.13,P.4  + PAN, TRABAJO Y  LIBERTAD (Pilar  Monsell, 25)  - THE ANABASIS OF  MAY AND FUSAKO  SHIGENOBU, MASAO  ADACHI AND 27  YEARS WITHOUT		9:15 pm 825,822  • METEOR (Christoph Grandet, Matthias Müller, 15)  • ANDERS, MOLUSSIEN (Nicolas Rey, 81')	J		
NDRES 1		4:45 pm 83 - A ÚITIMA VEZ  QUE VIMACAU (João Pedro Rodrágues, Joáo Ruit Guerra da  Mata, 85)	IMAGES (Eric Baudelaire, 66')	7:15 pm P.B.P.S • GHALIZTAR AZ TINER (Batak Afrassib., 29) • BAKOROMAN (Simplice Ganou, 6Z)			9:45 pm 2:1 • SHILTON HA'CHOK (Ra'anan Alexandrowicz, 101')	
NDRES 2	4:15 pm P21 • REVISION (Philip Scheffner, 105)	J	6:45 pm P.19 • LES INVISIBLES (Sebastien Lifshitz, 115')	L		9:30 pm P.39, P.39, P.40 WORKING CLASS HER: - LA REPRISE DU TRAVAIL AU (IDHEC Student collective, 9') - CLASSE DE LUTTE (Groupes Medvedkine de Besançe - A PAS LENTES (Collectif Cinélutte, 40')		
JORGE anoel o Oliveira nema				7:15 pm R-8, P48, P48 CINEMA OF URGENCY  • ES.COL. A DR FORTINHS - ESPA AUTOGESTIONADO (Nos Flines, 18 • SÃO LÁZARO SI Clemen Libertál • S'ÉSHTÉ LAVAZH (Gentian Koçt, 56	") Accão Projecção, 15")	·	9:45 pm P.55, P.53 • GENESIS ENCORE CASCAIS 75 (João Dias, 40") • APOCALYPSE: A BILL CALLAHAN TOUR FILM (Hanly Banks, 61")	
JORGE 3	4:30 pm • BELA VIST. (Filipa Peis, J., Guerra, 201) • SOBRE VV (Cláudia Alves	A Jão Miller TER		7:00 pm 227 • TWO YEARS AT SEA [Ben Rivers, 88')		9:30 pm P.16,P.13  • HISTÓRIAS DO FUNDO DO QUINTAL (Tiago Afress, 14')  • LE PAIN QUE LE DIABLE A PÉTRI (José Vieira, 84')		
NEMATECA r. Félix beiro nema				7:00 pm P.22  • HÖTEL MONTEREY (Chantal Akarman, 63)				
NEMATECA ís de Pina nema								10:00 pm P. • SUD (Chantal Akerman,

6:00 pm

10:00 pm

9:30 pm

3:00 pm

VENUES

1											
CULTURGEST Large Auditorium	4:00 pm P.21 • NUUKURIA MEISHO! (Atsushi Funahashi, 145)	<b>V</b>				7:00 pm • 0 HOMEM DO TRATOR (Gonçalo Branc • 0 REGRESS (Júlio Alves, 71	o, 19") O		9:30 pm P.14.P.15  • TERRA DE NINGUÉM (Salomá Lamas, 72)  • AUX BAINS DE LA REINE (Sérgio da Costa, Maya Kosa, 37	1	
CULTURGEST Small Auditorium	3:30 pm P.46 THE LAST RESISTANCE 1 • SO THAT YOU CAN LIVE (Cinema Action, 83')				6:45 pm 28.88  • CINELANDIA (Louidgi Beltrame, Elfi Tupin, 31)  • THE RADIANT (The Otolith Group, 64')			9:15 pm R28,R31 - CHANTAL AKERMAN PAR CHANTAL AKERMAN (Chantal Akerman, 63') - DIS-M01 (Chantal Akerman, 45')	<u> </u>		
ONDRES 1				4:45 pm P.B.P.7  • DUSTY NIGHT (Ali Hazara, 20') • VERS MADRID (THE BURNING BRIGHT)! (Sylvain George, 60')			7:15 pm 2:8  • EDIFICIO ESPAÑA (Victor Moreno, 94)			9:45 pm P:10,P.6  • NEVADA: OF LANDSCAPE AND LONGING ((lan Soroka, 15)  • POSLEDNATA LINEIKA NA SOFIA ((lian Metev,75))	
ONDRES 2		4:15 pm R9,R20 • 0 MILAGRE DE SANTO ANTÓNIO (Sergei Loznitsa, 40') • UN MITO ANTOPOLI TELEVISIVO (Alessandro Gagliardo, M Bertino, Dario Castelli, 54	aria Helene		6:45 pm P.22 -74 (ARBAA WA SABOUN) (Rania Rafei, Raed Rafei, 35')			9:15 pm P.46 THE LAST RESISTANC • THE YEAR OF THE BEAVER: A FILM ABOUT THE MODERN 'CIVILISED' STATE (Poster-Film Collective, 77')	E 2	.1	
i. JORGE Manoel le Oliveira inema							7:15 pm P-48 P-58 P-59 CINEMA OF URGENCY 2 CHEAP TICKTS (lostas locry 2) - THE SUFFERING GRASSES: WHEN ELEPHANTS FIGHT. IT IS THE GRASS THAT SUFFERS (lara Lee, 52') - SAAP BOR GHADANE (Abounadders, 4')			9:45 pm R:55 • FROM A MESS TO THE MASSES (Antoine Wagner, Francisco Soriano, 52')	
5. JORGE 3			4:30 pm P.17,P.14  • UM RIO CHAMADO AV (Luis Alves de Matos, 20')  • SEEMS SO LONG AGO (Tatiana Macedo, 45')			7:00 pm • A MINHA B. (Inës Gonçalve: Kiluanje Liberd	S,		9:30 pm 8:54 •AS CANÇÕES (Eduardo Coutinho, 92')	.1	
CINEMATECA Or. Félix Ribeiro inema						7:00 pm • LES RENDEZ (Chantal Akern	P.25 Z-VOUS D'ANNA am, [27]		J		
CINEMATECA Luís de Pina cinema											10:00 pm 2:34 • LÅ-BAS (Chantal Akerman, 78')

6:00 pm

10:00 pm

9:30 pm

3:00 pm

VENUES

CULTURGEST Large Auditorium	3:30 pm 8:35 • SUD (Chantal Akerman, 70')					7:00 pm • A RAIA (Iván Castiñeir, Gallego, 15') • O SABOR DO LEITE CRE (Hiroatsu Suzu Rossana Torres	as ME á,		9:30 pm P.7 • SAN ZIMEI (Wang Bing, 153')		
ULTURGEST mall Auditorium		4:15 pm P.15.P.12 • ENCONTRO COM SÃO JOÃO DA CRUZ (Daniel Ribeiro Duarte, 19 • CATIVEIRO (André Gil Mata, 64')	1		6:45 pm P.SI.PS7 - DON CHERRY (AAVV, 16) - SONNY ROLLINS BEYOND THE NOTES (Dick Fontaine, 78')			9: 15 pm 8:28, 8:23 • ONE, TWO, MANY (Manon de Boer, 22') • CELLO (Marcel Hanoun, 61')			
ONDRES 1		J		4:45 pm P.56.P.55  • NÃO ME IMPORTAVA DE MORRER SE HOUVESSE GUITARRAS NO CÉU (Tiago Pereira, 52')  • O FADO DA BIA (Diogo Varela Silva, 60')			7:15 pm2:11.R4  *ZIAMIA (Victor Asinis, 20')  *ABRAIANOS (Eloy Enciso, 70')			9:45 pm P.21 • REVISION (Philip Scheffner, 106')	
ONDRES 2		4:15 pm P.10,P.20 • RELOCATION (Pieter Geenen, 23') • MRTVÁ TRAT (Šimon Špidla, 52')			6:45 pm P.6 CLASS STRUGGLE IN THE UK - NIGHT CLEANERS PART 1 (Berwick Street Film Collective, 90')			9:15 pm RS - BABYLON (Yousset Chebbi, Ismaël, Ala Eddine Slim, 119')			
. JORGE lanoel e Oliveira nema							7:15 pm P.59, P.51, P.51, P.51, P.52, P.52 CINEMA OF URGENCY 3 +HOW TO FILM A REVOLUTION (Corey Ogilvie, 5) +THANASSIS (Demetis Schanopoulos, 8) + U.SD SE UNE ARME (Claims Heln, 13) + A ARRIBA EL TE CIRERES (Jorge für Molho, 11) + GRAVITY HILLS N STREET PART 1 (Jem Cohen, 24)	SNUDOS NOTRE CORPS EST		9:45 pm PS7 • L'OPÉRA DU BOUT DU MONDE (Marie-Clémence Paes, Cesar Paes, 96')	
. JORGE 3			4:30 pm P.27 •TWO YEARS AT SEA (Ben Rivers, 88')			7:00 pm • ARCANA (Henry Hills, 31 • A STRAVIN: PORTRAIT (Richard Leaco Rolf Lieberman	') SKY :k,		9:30 pm P.16.P.12  - A NOSSA CASA (João Rodrigues, 19') - DEPORTADO (Nathalie Mansoux, 67')		
INEMATECA r. Félix ibeiro nema						7:00 pm • TOUTE UNE (Chantal Akern	NUIT		9:30 pm P.32 - JEANNE DIELMAN 23, QUAI DU COMMERCE, 1080 BRUXELLES (Chantal Akerman, 200')		
INEMATECA vís de Pina nema											
λχ											1 1:00 pm 8:57  SHUT UP AND PLAY THE HITS: 0 FIM DOS LCD SOUNDSYSTEM (Dylan Southern, Will Lovelace, 108')

6:00 pm

10:00 pm

9:30 pm

3:00 pm

VENUES

CULTURGEST Large Auditorium	MALFUNCTIONS #0 (Michael Palm, 95')			30 pm 225, 227, 28 ANHA DE TO ANTÓNIO D'edro Bodrigues, 24') UUADOE				9:30 pm 2:3.22 - UN JOUR PINA M A DEMANDÉ - AVEC SONIA WIEDER-ATHERTON (Chartal Akerman, 52')		
CULTURGEST Small Auditorium		4:15 pm 218 +DAO LU (Va Xin, 113')		6:45 pm P.47.P.47 FIGHTING MINORITIES • TERRITORIES (Isaac Julien, 25) • HANDSWORTH SONGS (John Akomfrah, 61')			9:15 pm 8:27, P:23  • A STORY FOR THE MODLINS (Sergio Oksman, 26)  • EMAK BAKIA BAITA (Oskar Alegria, 83')	;		
LONDRES 1		4:15 pm 25 • BABYLON (Youssef Chebb), Ismaël, Ala Eddine Slim, 119)				7:15 pm P.18.P.8  • NEVADA-OF-LANDSCAPE AND LONGING (ind Sovica, 15)  • POSLEDNATA LINEIKA NA SOFIA (Ilian Metev, 75)			9:45 pm P.19 • LIBYA HURRA (Fritz Offner, 70')	
LONDRES 2		4:15 pm #18 •ESPOIR VOYAGE (Michel K. Zongo, 82)		6:45 pm RIER12 - O HOMEM DO TRATOR (Gonçalo Branco, 19) - O REGRESSO (Júlio Alves, 711)			9:15 pm P.11,P.8 • SOUS LE CIEL (Olivier Dury, 16') • PEOPLE'S PARK (Libbie D. Cohn, J. P. Sniadecki, 78')			
S. JORGE Manoel de Oliveira cinema			4:45 pm P.71, P.71. P.71 TRIBUTE TO FERNANDO LOF - AS PEDRASE O TEMPO – ÉVORA (Fernando Lopes, 16') - CINEMA (Fernando Lopes, 23') - OLHAR/VER, GÉRARD FOTÓGRAFO (Fernando Lopes, 50')	PES		7:15 pm P:52 CINEMA OF URGENCY 4 • ZAVTRA (Andrey Gryazev, 90')			9:45 pm R.70, R.70, R.70 TRIBUTE TO CURTAS - A RUA DA ESTRADA (Graça - CINZAS, R.NSAIO SOBRE - O CANTO DO ROCHA (Helvés	Castanheira, 35') FOGO (Pedro Flores, 18')
S. JORGE 3	4:00 pm P.14, P.15  • TERRA DE NINGUÉM (Salomé Lamas, 72)  • AUX BAINS DE LA RE (Sérgio da Costa, Maya Ko	INE			7:00 pm • GERHARD R (Corinna Belz, S	ICHTER PAINTING		9:30 pm P.86 • DEMOKRATIA, 0 DROMOS TOU STAVROU (Marco Gastine, 84')		
CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro cinema					• LE 15/8 (Char • PORTRAIT D	B33, P.28, P.34  "AI FIGIOII, Quantal Akerman, 1/2)  I tall Akerman, Samy Schingerbaum, 4/2)  PUNE JEUNE FILLE DE LA FIN DES  BRUXELLES (Chantal Akerman, 60')		J		
CINEMATECA Luís de Pina cinema										10:00 pm 8:34 • NEWS FROM HOME (Chantal Akerman, 85')

6:00 pm

10:00 pm

9:30 pm

3:00 pm

VENUES

CINEMATECA Luís de Pina cinema

CULTURGEST Large Auditorium			4:30 pm RESEARCH AWARD (RTP Award for Best Research Film)	t		(LISCONT	FION AWARDS Award for Best ngth Film and ward for		9:30 pm INTERNATIONAL COMPETITION AWARDS (CITY OF LISBON Award for Best Feature-length Film and SIEMENS Award for Best Short Film)
CULTURGEST Small Auditorium		4:15 pm P.68 • SIB (Samira Makhmalbaf, 86')			6:45 pm P.28 • LES ANNÉES 80 (Chantal Akerman, 79)			9:15 pm NEW TALENT AWARD (FAST FORWARD Awar for Best First Film com International Competit Investigation and New	prising tion.
LONDRES 1				4:45 pm 8:25,827,826  • MANHĀ DE SANTO ANTÓNIO  (João Pedro Rodrigues, 24)  • SAUDADE  (Jaan-Claude Rousseau, 14')  • PECONVERSÃO  (Thom Andersen, 65')			7:15 pm 8:54 • As CANÇÕEs (Eduardo Coutinho, 92')		
LONDRES 2		4:15 pm P.68 • MAGYARORSZÁG 201 (AAVV, 75')	1		6:45 pm R-8 NO(W) FUTURE -VAI VIEGLI BÖT JAUNAM? (Juris Podnieks, 79)				
S. JORGE Manoel de Oliveira cinema	3:00 pm 8:80  - MILOS FORMAN: COT E NEZABLE (Milos Smidmajer, 100')			5:00 pm P.58.P.54 • LUCKY THREE (Jem Cohen, 111) • BENJAMIN SMOKE (Jem Cohen, Peter Sillen, 73')			7:15 pm 8:55.853  • GENESIS ENCORE CASCAIS 75 (Jolio Dias., 40") • APOCALYPSE: A BILL CALLAHAN TOUR FILM (Harrly Banks, 61")		
S. JORGE 3			4:30 pm 8:57 • L'OPÉRA DU BOUT DU MONDE (Marie-Clémence Paes, Cesar Paes, 96')			(JAMESOI	l IESE FIRST FILM AWARD I Award for Best e Competition First Film)		
CINEMATECA Dr. Félix Ribeiro cinema									
CINEMATECA Luís de Pina cinema									

6:00 pm

10:00 pm

9:30 pm

3:00 pm

VENUES

# FILMS A-Z / original title

- 66 5 Broken Cameras
- 28 15/8, Le
- 22 74 (Arbaa wa Saboun)
- 22 Age is...
- 44 Aggetivo Donna, L'
- 65 Ahh!
- 63 Alquimia
- 12 Amanhecer a andar
- o4 Anabasis of May and Fusako Shigenobu, Masao Adachi and 27 Years without Images, The
- 22 Anders, Molussien
- 28 Années 80, Les
- 53 Apocalypse: a Bill Callahan Tour Film
- 62 Aqui e Agora
- 53 Arcana
- o4 Arraianos
- 51 Artigo 450
- 23 Ashes
- 15 Aux Bains de la Reine
- 28 Avec Sonia Wieder-Atherton
- 40 À Pas Lentes
- os Babylon
- os Bakoroman
- 15 Bela Vista
- 54 Benjamin Smoke
- 44 Caminhos da Liberdade
- 64 Canção do Desterro
- 54 Canções, As
- 62 Cantores do Submundo
- 70 Canto do Rocha, O
- 29 Captive, La
- 12 Cativeiro
- 23 Cello

- 64 Cenas de uma Comunidade Política
- o3 Cesare deve morire
- 29 Chambre, La
- 29 Chantal Akerman par Chantal Akerman
- 49 Cheap Tickets
- os Cinelândia
- 71 Cinema
- 70 Cinzas, Ensaio sobre o Fogo
- 39 Classe de Lutte
- os Creation as We saw it, The
- 43 Cuando despierta el Pueblo
- 18 Dao Lu
- 63 Deixa vir o de Amanhã
- 30 Demain on déménage
- 30 Déménagement, Le
- 66 Demokratia, o Dromos tou Stavrou
- 12 Deportado
- 51 Desnudos Notre Corps est une Arme, Los
- 30 De l'Autre Côté
- 64 Diagnóstico
- 31 Dis-moi
- 54 Don Cherry
- 67 Duch, le Maître des Forges de l'Enfer
- os Dusty Night
- 31 D'Est
- 18 Edificio España
- 61 Ekaterina
- 23 Emak Bakia Baita
- 15 Encontro com São João da Cruz
- 18 Espoir Voyage
- 48 Es.Col.A. da Fontinha Espaço Colectivo Autogestionado
- 69 Esta é a Minha Casa
- 69 É na Terra não é na Lua
  - O Arquivo

- 65 Fado Canibal
- 55 Fado da Bia, O
- 67 Far from Afghanistan
- Finally got the News
- os Fogo
- 31 Folie Almayer, La
- 24 Free Radicals: a History of Experimental Film
- 55 From a Mess to the Masses
- 55 Genesis Encore Cascais 75
- 59 Gerhard Richter Painting
- og Ghaliztar az Tiner
- 52 Gravity Hill Newsreels: Occupy Wall Street Part 1
- 47 Handsworth Songs
- 65 Heterotopia
- 16 Histórias do Fundo do Quintal
- 24 Hollywood Movie
- 16 Homem do Trator, O
- 32 Homme à la Valise, L'
- 62 Horizonte
- 32 Hôtel Monterey
- 50 How to film a Revolution
- 65 HullaZulla
- 24 Inquire within
- 19 Invisibles, Les
- 52 Ja arriba el Temps de remenar les Cireres
- 32 Jeanne Dielman, 23 Quai du Commerce, 1080 Bruxelles
- 33 Je, tu, il, elle
- 33 Jour Pina m'a demandé..., Un
- 33 J'ai Faim, j'ai Froid
- 59 Lastuja Taiteilijasuvun Vuosisata
- 34 Là-bas
- 19 Libya Hurra

- 19 Low Definition Control Malfunctions #0
- 56 Lucky Three
- 64 Lugar do Tempo
- 68 Magyarország 2011
- Mamadu & Binta
- 61 Mareantes
- 25 Manhã de Santo António
- 45 Maso et Miso vont en Bateau
- 61 Meio Caminho Andado
- 25 Mekong Hotel
- 25 Meteor
- 43 Me matan si no trabajo y si trabajo me matan
- o9 Milagre de Santo António, O
- 60 Milos Forman: Co tě nezabije...
- 56 Minha Banda e Eu, A
- 20 Mito Antropologico Televisivo, Un
- 26 Moving Stories
- 20 Mrtvá Trať
- 56 Não me importava de morrer se houvesse Guitarras no Céu
- 10 Nevada: of Landscape and Longing
- News from HomeNight Cleaners Part 1
- 6 Nossa Casa, A
- n Nuukuria Neishon
- 41 Off the Pig
- olhar/Ver Gérard, Fotógrafo
- 26 One, Two, Many
- 57 Opéra du Bout du Monde, L'
- 53 Ó Marquês anda Cá Abaixo Outra Vez!
- 13 Pan que le Diable a Pétri, Le
- 10 Pan, Trabajo y Libertad
- 63 Paisagens de Papel
- 63 Passeio no Vazio, Um

108

- 71 Pedras e o Tempo, As Évora
- o6 People's Park
- 44 Peuple en Marche, Un
- 34 Portrait d'une Jeune Fille de la Fin des Années 60 à Bruxelles
- o6 Poslednata Lineika na Sofia
- 42 Pueblo se levanta, El The Young Lords Film
- o6 Radiant, The
- 17 Raia, A
- 26 Reconversão
- 42 Red Squad
- 13 Regresso, O
- 10 Relocation
- 35 Rendez-vous d'Anna, Les
- 39 Reprise du Travail aux Usines Wonder, La
- 21 Revision
- 17 Rio chamado Ave, Um
- 60 Roman Polanski, a Film Memoir
- 70 Rua da Estrada, A
- 50 Saa'bor Ghadane
- 13 Sabor do Leite Creme, O
- 62 Sagittarius
- 65 Santa Maria dos Olivais
- o7 San Zimei
- 49 São Lázaro 94
- 27 Saudade
- 35 Saute ma Ville
- 14 Seems so long ago, Nancy
- 21 Shilton Ha'Chok
- 57 Shut up and play the Hits: o Fim dos LCD Soundsystem
- 68 Sib
- 14 Sobre Viver
- 57 Sonny Rollins Beyond the Notes
- 11 Sous le Ciel
- 46 So that you can live

- 27 Story for the Modlins, A
- 58 Stravinsky Portrait, A
- 35 Sud
- 50 Suffering Grasses: when Elephants fight, it is the Grass that suffers, The
- 49 S'është Lavazh
- 62 Teles
- 14 Terra de Ninguém
- 47 Territories
- 51 Thanassis
- 36 Toute une Nuit
- 58 Tropicália
- 27 Two Years at Sea
- o3 Última vez que vi Macau, A
- 48 Vai Viegli Būt Jaunam?
- or Vers Madrid (The Burning Bright)!
- 69 Viagem à Expo
- 58 Visões de Madredeus
- 40 Vladimir et Rosa
- 41 Winter Soldier
- 45 Women of the Rhondda
- 46 Year of the Beaver: a Film about the Modern 'Civilised' State, The
- 52 Zavtra
- 11 Ziamlia

# **VENUES AND TICKETS**

#### **VENUES**

## CULTURGEST

Caixa Geral de Depósitos Foundation - Culturgest

Caixa Geral de Depósitos Head Office

Rua Arco do Cego. Tel: +351 217 905 155 Culturgest Large Auditorium [612 seats]

Culturgest Small Auditorium [145 seats]

# **CINEMA LONDRES**

Av. de Roma, 7A. Tel: +351 218 401 313

Cinema 1 [219 seats]

Cinema 2 [114 seats]

## CINEMA SÃO JORGE

Av. da Liberdade, 175. Tel: +351 213 103 400

Manoel de Oliveira Cinema [827 seats] Montepio Cinema [100 seats]

Cinema 3 [181 seats]

#### CINEMATECA PORTUGUESA

## - MUSEU DO CINEMA

Rua Barata Salgueiro, 39. Tel: +351 213 596 262

Dr. Félix Ribeiro Cinema [227 seats]

Luís de Pina Cinema [47 seats]

6x2 Cinema

# CARPE DIEM - ARTE E PESQUISA

Rua de O Século, 79. Tel: +351 211 977 102

# GALERIA PALÁCIO GALVEIAS

Campo Pequeno. Tel: +351 218 701 179

#### LUXFRÁGIL

Av. Infante D. Henrique, Armazém A

Cais da Pedra a Sta. Apolónia. Tel: +351 218 820 890

# ESPAÇO NIMAS

Av. 5 de Outubro, 42B. Tel: +351 213 574 362 [221 seats]

## **TICKETS**

#### TICKET PRICES

- Tickets on sale from 4 October: central ticket office (Culturgest), Ticketline (with the exception of the tickets for Cinemateca Portuguesa–Museu do Cinema and Espaço Nimas), Cinema São Jorge ticket office and Cinema Londres ticket office.
- Normal ticket (with the exception of Cinemateca Portuguesa) - €4
- Normal ticket Cinemateca Portuguesa -€3.20
- Under 30, over 65 and unemployed upon presentation of the IEFP card (with the exception of Cinemateca Portuguesa and Espaço Nimas) - €3.50
- Students, Cartão Jovem bearers, retired, pensioners and Apordoc members (only at Cinemateca Portuguesa) - €2.15
- Cinemateca Portuguesa members and film students (only at Cinemateca Portuguesa) - €1.35
- Apordoc members (with the exception of Cinemateca Portuguesa and Espaço Nimas) - €2
- C.M.L. workers (only at Cinema São Jorge) €3,50
- Book of 10 tickets (for different sessions)
   -€30
- Book of 20 tickets (for different sessions)
  -€55
- The Doclisboa'12 book of tickets can only be bought at the Festival central ticket office (Culturgest) and can be used in any session with the exception of those held at Cinemateca Portuguesa and Espaço Nimas.

- Special screening: OCT 25-11.00 pm, Luxfrágil (doors open at 10.00 pm)
   Ticket: €5 (only at Luxfrágil + Ticketline + Louie Louie + Flur).
- · PASSAGES SECTION

Free entrance. Tickets need to be picked up beforehand at the following locations:

#### Galeria Palácio Galveias

Campo Pequeno From Tuesday to Friday, from 10.00 am to 7.00 pm Mondays and Saturdays, from 1.00 pm to 7.00 pm Closed on Sundays and Holidays

# Carpe Diem - Arte e Pesquisa

Rua de O Século, 79 OCT 21through 28: 1.00 pm -7.00 pm OCT 29 through NOV 30: Wednesday to Saturday, from 1.00 pm to 7.00 pm

# Cinemateca Portuguesa -Museu do Cinema - 6x2 cinema

Rua Barata Salgueiro, 39 2ª a 6ª, 13h30-21h30

#### · TICKETLINE

Tickets on sale at www.ticketline.pt, Fnac, Worten, C.C. Dolce Vita, El Corte Inglés, Casino de Lisboa, Galeria Comercial Campo Pequeno, Lojas Viagens Abreu, C.C. MMM, C.C. Mundicenter and A.B.E.P. Agency Information and bookings: dial +351 1820 (24h)

• SCHOOL GROUPS (SPECIAL PRICE)
School groups benefit from reduced
entrance fees (€1.20 per person, at least
10 students) if the tickets are booked

and picked up beforehand (at least 2 days before the session).
Price applicable at all cinemas with the exception of Cinemateca Portuguesa.

Information and bookings: Joceline Rodrigues +315 910 116 063 / +351 218 883 093 escolas@doclisboa.org

# Docs 4 Kids workshop tickets

Ticket price - €4 (sold at Cinema São Jorge). Bookings must be made beforehand. Inatel Foundation members - €3.50

#### Docs 4 Kids schools

The docs 4 Kids school groups have reduced entrance prices (€1.20 per child, at least ten students) if the tickets are booked and picked up beforehand.

Bookings and coordination: Maria Remédio +351 962 104 816 docs4kids@doclisboa.org

Londres Cine Café offers a 20% discount on bills over €10 for anyone in possession of a ticket for a Doclisboa'12 session at Cinema Londres on that day.

# TICKET OFFICE OPENING HOURS

At Culturgest, a central ticket office sells tickets for all Doclisboa'12 sessions (with the exception of those held at Espaço Nimas). The other Festival venues only sell tickets for their own cinemas.

# • CULTURGEST - DOCLISBOA'12 CENTRAL TICKET OFFICE

111

# Before the Festival (from 4 to 17 October):

Monday to Friday, from 11.00 am to 7.00 pm.

Saturdays, Sundays and Holidays, from 2.00 pm to 8.00 pm.

# During the Festival (from 18 to 28 October):

Everyday from 10.00 am until the beginning of the last session. OCT 28 – from 2.00 pm until the beginning of the last session.

#### · CINEMA LONDRES

# Before the Festival (from 4 to 17 October): From 1.00 pm to 9.45 pm. During the Festival (from 18 to 28 October):

From 12.30 pm closing 30 minutes after the beginning of the last session.

# · CINEMA SÃO JORGE

# Before the Festival (from 4 to 17 October): From 1.00 pm to 8.00 pm.

During the Festival (from 18 to 28 October):

From 1.00 pm closing 30 minutes after the beginning of the last session.

# • CINEMATECA PORTUGUESA - MUSEU DO CINEMA

Cinemateca Portuguesa – Museu do Cinema only sells tickets on the day of the sessions.

VENUES AND TICKETS 112 DOCLISBOA TEAM 113

# During the Festival (from 18 to 28 October):

from 2.30 pm to 3.30 pm and from 6.00 pm to 10.00 pm.

# · ESPAÇO NIMAS

Ticket office opens 60 minutes before the sessions start.

#### **SUBTITLES**

All films are subtitled in english with the exception of those whose filmmakers requested not to.

### **FESTIVAL FILMS RATING**

All films rated pg-12 except: *Shut up and play the Hits* – R-16.

# **DOCLISBOA TEAM**

# Organization

Apordoc - Associação pelo Documentário

# **Co-Production**

Culturgest Cinema São Jorge

# Chantal Akerman Retrospective

**Co-Production**Cinemateca Portuguesa

# **Passages Co-production**

Balaclava Noir

# Direction

Cinta Pelejà, Cíntia Gil, Susana de Sousa Dias

Ana Jordão (Production Director)

# **Associated Programmer**

Augusto M. Seabra

# **Programme Consultant**

Anna Glogowski

# United We stand, divided We fall Retrospective Curator

Federico Rossin

# **Programme Committee**

Adriano Smaldone, Anna Glogowski, Augusto M. Seabra, Cátia Salgueiro, Cinta Pelejà, Cíntia Gil, Pedro Fortes, Susana de Sousa Dias, Ana Pereira (Cinema of Urgency), Luís Martins (Heart Beat), Miguel Ribeiro (Cinema of Urgency)

# **Green Years Coordinator**

Adriano Smaldone

# **Programme Coordinator**

Miguel Ribeiro

# Production Director (Apordoc) and Fundraising

Patrícia Romão

# Communication and Press Consultancy

Helena César - Speak

# **Guests Coordinator**

Maria Ana Freitas Johanne Lacroix

# **Print Traffic**

Adriano Smaldone

# Programme and Production Assistant

Ana Pereira

DOCLISBOA'12 DOCLISBOA'12

DOCLISBOA TEAM

Palácio Galveias Coordinator and **Production Assistant** 

Submissions and Video **Library Coordinator** 

Luís Martins

Elsa Branco

**Ticket Office Management** Bruno Sousa

**Invitations Coordinator** Margarida Oliveira

**Pedagogic Activities** Joceline Rodrigues

Docs 4 Kids Maria Remédio

**Technical Supervisor** Rodrigo Dâmaso

**Passages Technical Director** João Chaves - Balaclava Noir

**Translation and Subtitling** Paulo Montes

Festival Identity and Graphic Design Pedro Nora

Catalogue and Programme **Coordinator and Editor** Nuno Ventura Barbosa

Website Gráficos à Lapa **Translations** 

Luiza Albuquerque Nuno Ventura Barbosa

Treasurer

Ana Flores - Enumerarte

**Doclisboa Extensions** Ana Pereira

LISBON DOCS

Coordination Hanne Skjødt (EDN) Maria João Taborda (Apordoc)

**Pre-Production** Inês Mestre

**Production Director** Marta Frade

**Production Assistant** Samuel Andrade

DOCLISBOA

114

ORGANISATION apordoc CO-PRODUCTION Culturgest

CINEMA SÃO JORGE

STRATEGIC PARTNERSHIP **&EGEAC** 

FINANCIAL SUPPOR









CHANTAL AKERMAN RETROSPECTIVE CO-PRODUCTION





PASSAGES SECTION CO-PRODUCTION















JAMESON









Canon SIEMENS



































































































































































LISBON DOCS



























# Chantal Akerman Pedro Costa



